DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50 Ant Puse Meto $1.25 Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50 Anglija ir Szkotlandija 15 Sh. Prusuose 15 Marku.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUAIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 97 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Utarninkas 3 Gruodis (December) 1912. Metas XXIV

KAS GIRDET?

Pakajus Europoje kabo ant plaukelio. Bet jago jin teip toliau temptis, tai gali trukti bile diena.

Tula Chicagos panaite turi iszteket už vyro in laika dvieju metu, nes pralaimejo laižybas, jog Bullmuserai payms visa Illinojaus steita. O jago kandydatas in luoma moterystes neatsiras, tai kas tada?

Ant farmeriu seimo New Orleans, iszajszkino vienas isz delegatu, buk priežaste tokios brangenybes yra, buk darbininkai valgo už daug mesos. O gal velintu tasai farmeris ydant darbininkas mirtu isz bado. Oj!

Bulgaro-turkiszkoi karei lig sziam laikui pražuvo 95,000 kareiviu o kolera užsmauge mažiause 17,000 nepriskaitant prie to tukstanczius ka mire nuo disenterijos ir žarnines karsztliges. Kare kasztavo suvirszum $28,000,000 arba kasz tas iszsiuntimo vieno kareivio in ana svieta isznesze po $294.

Isz Saint Louis 500 Bulgaru iszkeliavo in tevynia dalibautie balkanu kareje. Priesz iszkeliavima patrijotai iszklause Miszia szventu o po apvaikszcziojimui iszkeliavo ant laivo. — Sztai tikri patrijotai.

Ne galima pavidet laimes kokia patiko Franciszka Krak moliute kuri per 10 metu radosi kliosztorije Seseru Nazeratoniu Chicage, kuri buvo sudejus prisiega ant viso gyvenimo o ant galo likos iszmesta ant ulicziοs per savo drauges, aplaikydama už tai "isztrinta zalebe", senus marszkinius ir du dolerius in delna. Mergyna miniszkas dabar apskunde in suda už alga $3,600,— kaipo alga po $7 ant nedelios už 10 metu tarnavima. Geda jums?!

Augusto menesije pribuvo in visokes pristovas Suvienitu Steitu 131,829 atejviu. Isz tojo skaitliaus radosi 83,939 vyru ir 47 888 moteriu. Lenku pribuvo 8,282 ypatu, Lietuviu 1,772, Ruskiu 1,709, Židu 9492, Italu 16,841 ir t. t. Sugražino 1,523 vyru ir 299 moteriu.

Pavojingu faktu yra, jog ir fabrikai net pradeda atkreipinet atyda ant savo darbininku, ar yra ukesais szio sklypo, ar ne.

Jago darbininkas turi užsiemima fabrike, apsirgtu kokia liga budamas ukesu, tai fabrikas tokiu darbininku rupinsis ir jojo szeimyna. Jago patiktu ne ukesa kokia nelaime, tai fabrikantai yra kurczeis ant nelaimes tokio darbininko. Isz to galima dasiprast, jog ymasi ant tikruju prie tokiu atejviu.

Del to, jago kas turi pirmutines popieras— tegul stengesi visom pajegom pasirupint pilnas. Da turyte gera proga isemimo ukesiszku popieru, nes toliaus, gal bus sunkiau isimt jiaises.

Kudikynis ir nereikalingas buvo atsakimas "Keleivio." Norints nepraszeme insikiszt su savo dvilekiu bet už apgarsinima acziu.

Kas kart tai daugiau duodasi girdet apie visoki neparedka Ashlando ligonbuteje, kuri pramine "turkiszku haremu." Kelos dienos adgalos likos innesztas skundas prieszais globejus tosios ligonbutes už apsileidima savo privalumuose ir jog daktarai neprižiuri geriau ligoniu. Ligonbuteje mire Jonas Mc Kern isz Gerardvilles ant "apendicitis' nebudamas in laika operavotu isz priežasties ne buvimo daktaru ligonbuteje taja diena.

O kad toje ligonbuteje atsibuna visoki bjaurus daigtai, tai gali patvirtyt szimtai liudininku visokiu tautu kurie radosi toje ligonbuteje prižiureta ir užlaikoma per steita Pennsylvanijos, o tieje neturedami ne piningu ne prieteliu pasilikdavo nelaimingais ant viso gyvasczio arba apleisdavo szia aszaru pakalne.

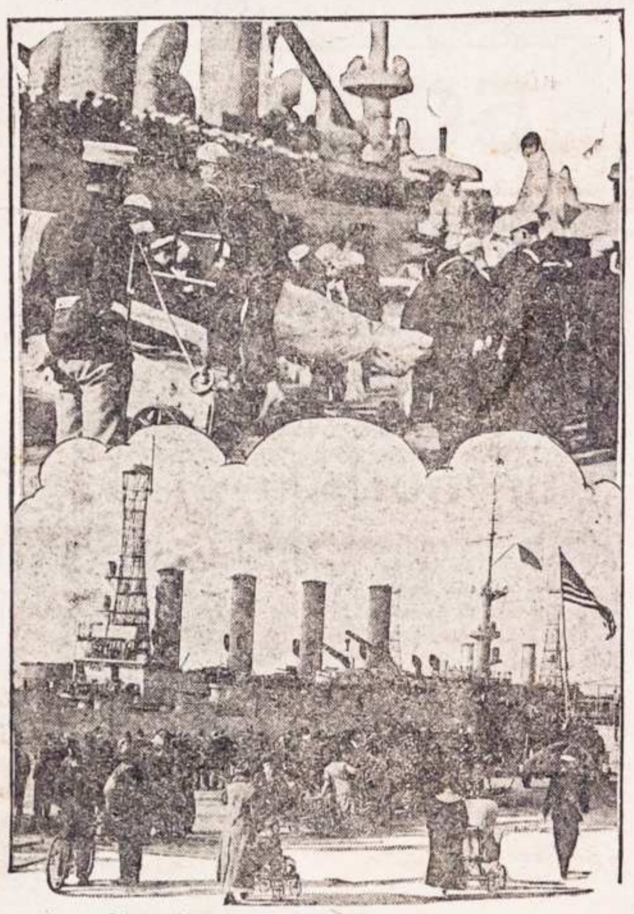
Dabar randas su pagialba Legislaturos darys tirynejimus ir perklausinejimus liudintoju ant užmetinejimu nuskriaustuju.— Jau dydelis laikas!

Mete 1913 bus tris užtemimai saules. Pirmutinis bus Aprilaus 6 matytas Pasifiko pakraszcziuose Suv. Steitu isz San Francisco net lig Alaskos ir Idaho.

Antras Augusto 31 matytas Labradore, New foundland ir Greenlandijoi.

Treczes Septemberio 30 matytas Cape Colony, Afrikoi ir Pietiniai dali. Du paskutini užtemimai saules ne bus matyti Suv. Steituose.

Iszplaukimas amerikoniszko laivo in Turkije.



Ana diena isz Filadelfijos iszplauke kariszkas laivas Tennessee in Konstantinopoliu ant apsaugojimo Amerikoniszkus padonus gyvenanczius tenais. Iszskyrent 700 kareiviu randasi ant laivo 5,000 baczku miltu ir 15000 buszeliu bulviu del tu katriems prireiks maisto.

Trumpi Telegramai.

§ West Newton, Pa. — Dvideszimts kromu sudege milžiniszkoje ugneje kuri padare bledes ant 100 tukstancziu doleriu.

§ Hazleton, Pa. — Noredamas perbegti skersai ulicziοs nusipirkt "kendžiu", 5 metu Jonukas Litvacz (o gal Litvaitis) likos sumaltas per ejnanti karuka.

§ Chicago. — Illinojaus steite nuo prasidejimo medžiokles likos užmuszta 92 medžiotojai o 51 sužeido.

ISZ AMERIKOS.

Užmusze savo sesute nežinant.

Plymouth, Pa. — Kaip tai tankei atsitinka, jog ginklas rankosia vaiku buna priežaste nelaimingu atsitikimu ir žudinscziu kaip tai vela atsitiko czionais. Juozas Streszkevicziùs 15 metu senumo ejdamas ant medžiokles, buvo tosios nuomenes, jog karabinas buvo neužprovintas, atkiszo liaupa in savo 9 metu sesere Mariuka, patrauke vamždi ir szuvis puole in krutine. Mergaite atliko ant vietos. Sudas paliuosavo broli kuris labai gailesi už savo papildyta klaida.

Moteres tame kaltos.

Bridgeport, Conn. — Ant laikyto czionais baliaus, tulas vyras nužvelge, jog vienas isz jaunu žmoniu kybo už daug prie jojo pacziules. Žodis nuo žodžio atejo prie barnio ir musztynes. Ant gilukio pribuvo palicije ir užbego tolimesnio praliejimo kraujo. Tame kaltos daugiause paczios moteres, kuriuos naktimis trankosi ant szokiu su visokeis sportukais. Geri vyrai nepavelins savo moterelems ant to ir daugiau prižiuri savo pacziules.

Gerai kad ir Lietuves panaszei padarytu.

Philadelphia. — Poni Stokovskiene, pati perdetinio miestiszkos orkiestros su daugeli ženklivoms amerikonkoms uždejo ana diena Susivienijima moteriu, kuriu tykslas bus rupintis nelaimingoms atejvems in czionais. Stakowskiene kalba, jog jiai pacziai davesi matyt daugeli nelaimingu atsitikimu. Mergynos pribuvia in czionais ant uždarbiu tankei papuola in dydeli varga ir nelaime o tankei papuola in rankas kupcziu gyvojo tavoro. Ant tokiu tai nelaimingu atejviu ketina tureti apgloba idant nepapultu in rankas rakaliu. Ar ne butu gerai, idant ir ženklivesnes Lietuves sutvertu panaszu Susivienijima Moteriu?

4 užmuszti 37 sužeisti ant geležkelio.

Philadelphia. — Ekspresinis trukis ant Pennsylvanijos geležkelio, žinomas kaipo Cleveland, Cincinnati and Chicago Express, nusirito nuo sztangu arti Glenlock, 25 miles nuo Filadelfijos. Keturi vagonai nusirito 20 pedu žemyn nuo kalnelio. Truki trauke dvi lokomotivos, nes tosios užsiliko ant sztangu. Keturios ypatos likos užmusztos o 37 sužeistos isz kuriu kelos mirs. Butu buve dydesne nelaime nes ant gilukio visi vagonai buvo plieninei.

Paczedus sunelis.

Shamokin, Pa. — Owen Levytt, nusistebejo labai išgirdes savo suneli vela praszant piningu ant praleidimo. Senas Levytt'as isz jaunu dienu niekad neturejo graszio ant praleidimo ant nieku ir geide savo suneli pratyt prie czedinimo. Dirstelejas ant savo sunelio užklause: "Asz tau duodu kas nedelia ant praleidimo po kelis dolerius, bet kiek tu užczedinai isz to?" Sunelis nudžiuges atsiliepe: "Teveli mano, asz užczedinau jau du tukstancziu kuponu isz paperosu." Tevas dirstelejas ant teip paczedžio sunaus, padave deszimts doleriu atsiliepdamas: "Gerai suneli, esi labai paczedus, suczedink da tukstanti kuponu ir nusiunsk in kompanije idant tau prisiunstu graba o busiu užganadytu." Kaip laikraszczei pranesza, tai sunelis gylei ant tevo žodžiu užsimislino ir nuo tos dienos pamete rukes paperosus.

Vela raganius—cudadaris suymtas per pacztynia valdže.

Chicago. — Pacztine valdže turi gana darbo su teip prasiminuseis raganeis, magikais ir cudadareis. Ne senei aresztavojo garsinga Pupauski už apgavista nes tomis dienomis pasiseke aresztavoti koki tai "profesori Lanorda" — atrastoju seklu isz obuolo kuri Jeva buvo padovanojus Adomui rojuje ir garsingos Aladino lampos su kuriuos pagialba galima buvo praszalint visas piktas dvases.

Tasai apgavikas turejo net 15 visokiu slaptybiu, kurias pardavinejo kvailiams nuo keturiu lig deszimts doleriu. Už $3,50 priversdavo vagius ant sugražinimo pavogtu piningu. Apvogtasis turejo atsiklaupt priesz taises obuolines seklas kurioms Jeva padovanojo Adoma rojuje ir turejo savo pra-pra-pra bobutei Jevai apsakyt, kaip vagista atsitiko. Nekalbedamas nieko in savo paczia per tris dienas. Po tokiam užkeikimui iszejti po triju dienu ant ulicziοs o pirmutinia ypata kokia sutikdavo tai buvo vagis.

Žinojo kaip priversti kara laites ir kuningaikszcziutes prie meiles už ka ymdavo $3-75. Už $5 00 parduodavo slaptybe kaip sugražyt pabegusia paczia nuo vyro arba vyra nuo paczios.

Kvailei davesi apsigaut "profesoriui Lanordui" bet Dede Samas pasake kad ir kvailiu nereike apgaudinet už tai pastate jin po 1500 doleriu kaucijos. Teip tai užsibaige puiki atejtis "iszmanelio isz tolimu rytu" lcenininko seklu isz Jevos ir Adominio obuolio ir Aladino lampos. Jojo tikra pravarde badai yra Feliksas Markeviczius.

Gyme nevalninku — paliko $10,000.

Allentown, Pa. — Kada paskutinis testamentas Calebo Nelsono, 80 metu murinas likos atidarytas, pasirode jog senelis turejo užsiczedinias $10,000, kuriuos padalino del likusiu gyminiu. Nelsonas buvo nevalninku da prie generolo Granto o per daugeli metu radosi už tarna czionaitiniam hotelije.

Kiek sunaudojo dantu Amerikonai.

Washington, D. C.— Kaip žinoma, svarbiausia iszdirbeja dirbtiniu dantu yra Amerika. Suvienytose Valstijose ju isz dirbimu užsiima 15 didžiuliu fabriku. Tie pabrikai iszdirba kiekviena meta po 18 milijonu dirbtiniu dantu, kurie suvartojami ligi vieno. Amerikoje, kaip žinoma, labai prasiplatines plombavimas dantu auksu ir nesziojimas dirbtiniu dantu isz to metalo. Prekybo departamentas iszskaitliavo, kad tam tikslui Suvienytose Valstijose vienais praejusiais metais suvartota aukso už du puse miljono doleriu.

Visi apgauna tuos, ka neskaito laikraszcziu.

Philadelphia. — In czionaitinia palicije atejo kokis tai Juozas Ulaitis su skundu, buk jam nežinomi apgavikai pavogi 230 doleriu ant trukio kada važiavo isz Detroito. Sededamas vagone, priejo prie jo du nepažinstami vyrai kurie po trumpam laikui szirdingai su juom susipažino o vienas isz ju melde Juozo ydant priymtu ant paslepimo masznele su $3,000, nes bijojo prie saves laikyti tiek piningu, nes pribuvia in Filadelphije da kas juos apiplesz. Lengvatikis Ulaitis' prieme masznele ir saugojo kaip savo akies. Kada pribuvo in Filadelfije, nepažinstami pranesze Ulaicziui idant jiems duotu nors kiek piningu savo, nes maszneleje randasi tik 500-tines bumaszkos o kada iszlips isz trukio gales bumaszkas permainyt banke ir savo piningus atims o likusius jiems atiduos paženklintam hotelije. Ulaitis dave apgavikams 230 dolerius o tieje kagreicziause dingo terp pasažieriu. Kada atydare masznele, rado tik sukirpytas popiereles ir skudurius....

Yra tai senas "triksas" apgaviku o kuri daugiause naudoje ant tokiu, ka ne skaito jokiu laikraszcziu.

Didžiausi daigtai ant svieto.

* Ilgiausia dratine tvora ant svieto randasi Australijoj turinti 1236 miliu ilgio. Ant tojo pleciaus augina kralikus

* Didžiausiu tuneliu ira Sz. Gotardo, Szvaicarijoj, ant ke lio terp Luzerne o Medsolano. Ilgio turi 9½ miliu o kasztavo suvirszum 45 miliardus doleriu.

* Didžiausiu muru ira muras kiniszkas, iszmurintas me te 200 priesz užgimima Christuso. Ira 128 0 miliu ilgio, 20 pedu storio ir 25 pedas aukszczio.

* Didžiause statine (baczka) randasi Nurymberge o kuri ira 51 pedas aukszczio o 105 aplinkui laike balaus iszkelto ant tos intencijos, radosi vidurije tosios statines suvirszum 500 sveczιu neskaitant tarnu ir muzikantu.

Paveikslai isz Balkanu kares.

Turkije yra pasilikus kelis tukstanczius metu užpakalije europines civilizacijos visame. Del gabenimo kariszko materijolo naudoje jauczius o kareiviai turi dapirkt reikalingus dalikus kas kiszasi kareiviszko suredimo nuo perloriu ant ulicziu kaip tai paveikslai parodo.

Isz Kares Lauko.

‡ Athenai. — Už tai kad Lucejonas Katherasidas 19 metu senumo Graikas kuris pabego isz tautiszku kariumeniszku glitu ir nenorejo kariauti už tevynia, jojo tevas nukirto jam galva su kirviu.

‡ Sofia. Dvi dvizijos turkiszku rezervistu pasidave Bulgarams arti kaimo Marhamli. In nelaisve gavosi 252 apicieriu, 8879 kareiviai, 1000 arkliu, 8 dydeles armotas ir dvi mažesnes su daugeli ginklu.

‡ Žiemiu puseje serbai užkariavo Tetova ir Prizriena. Uskiube serbai ateme isz turku 98 patrankas (kanuoles); czionai pribuvo net serbu karalius Petras.

Visose isz turku atimtuose miestuose, serbai ir bulgarai invede savo valdžia ir pastate savo valdininkus.

Juodkalnijos pietinarmija vis dar laiko apgulusi miesta Skutari. Žiemine armija užeme Ipeka.

Greku kariumene užeme Veriju, Samofraki sala, Anogi kaima ir keleta turku kares punktu; taip-pat grekai paeme Tazos ir Imbros salas; tokiu budu dabar grekams atviras kelias in Dardanelius.

Greku minininkas paskandino Saloniku inplaukoje turku szarvuoti "Feti". Margininkui prisejo labai pavojingu keliu plaukti ir paleisti mina in mineta laiva ir vel laimingai sugrižti atgal.

Pareina žinios, jog Salonikuose turkai iszpjove daugybe krikszczioniu ir žydu.

Delei apsaugojimo krikszczioniu atvažiava in Salonikus du Anglijos laivai, bet jiems užginta iszleisti savo žmones ant kranto.

Austrijos laivynui taip-gi duota paliepimas buti gatavam, jeigu kas nors svarbaus atsitiktu Salonikuose.

Konstantinopolyje didis sujudimas. Turkai Priesz svetim taucziu baisiai insiute. Svetimu szaliu didžiosios vieszpatijos prieme priemones, kad apsaugojus nuo iszskerdimo svetimtaucziu.

Turkija kreipesi prie Egipto su praszymu kariszkos pagelbos delei to eina tarybos tarp Londono, Kairo ir Konstantinopolio. Invežimas in turku kares lauka reikalingu prie kariavimo daiktu, — didžiai apsunkintas: ypacz truksta valgomu produktu. Pristatyme maisto ir visu kares daigtu. turku puseje didžiausia betvarke, deleito visos turku armijos jiegos puola žemyn.

Austrijos ir Vokietijos valstibes gyslos stipriai itemptos. Austrija manosi, neapseisianti be kares. Czekija, Moravija ir Silezija stengiasi duoti kiek galedamos kariaujancziοms Balkanu vieszpatijoms pagelba.

Isz viso ko matosi, kare negreit dar baigsis. Kada szi kare baigsis, kuomi ir kokios jos bus pasekmes — niekas negali isz anksto pasakyti. Tad reikia tik sekti, pagal laikraszcziu apraszama, kad bus galima tureti supratima, kaslink dabartines politikes.

* Didžiauses varpas randasi maldnamij Budda Tokioj, Japonijoi. Svere 1 700,000 svaru o ira 4 kartus didesnis už varpa "car — kolokol" Moskvoje.

* Didžiause skerdinicze galviju (stateihauz) randasi Chicage, vertes isznesza ant $20.000.000. Musza kas diena 20,000 jaucziu 20.000 aviu ir 120.000 kiauliu.

* Didžiause toblicze (apgarsinimas) randasi ant salos Kananskos. Randasi 600 pedu augszcziau mariu ir susideda isz sekanczio paraszo: "Grand Canary Engineering Co." kožna litera ira 15 pedu ploczio o 30 pedu ilgio.

ISZ VISU SZALIU.

Sunkiause motere ant svieto mire.

Montreal, Kanada.— Justina Masson, kuri svere 780 svarus ir kaip rodos sunkiause motere ant svieto mire praejta ketverga. Josios graba nesze szeszioleka vyru.

Vela baisi viesula ant Filipinu 15,000 pražuvo.

Manilla.— Vela pražuvo daugeli ypatu viesuloje kuri praejo per Samara, Leyte ir North Panay. Miestas Tacloban likos visas sunaikytas o du laivai nuskendo pristovoje. Kiek ypatu pražuvo tai lig sziam laikui da negalima apskaityt nes daugelis randasi griuvesiuosia. Bledes viesula padare ant keliolekos milijonu doleriu.

— Velesni telegramai skelbe buk pacziam mieste Taclobane 12,000 ypatu pražuvo o Capize nuo 3000 lig 5000 pražuvo. Terp pražuvusiu randasi daugelis amerikonu.

Dirbtinis lytus.

— Tulas Olsson, inžinierius Buenos Aires. — iszrado buda drekinti žeme dargi laike didžiausiu kaitru. Laikydamas savo iszradima paslaptyje, Olsonas sako, kad vandeni jam duoda versmes (szaltiniai), upes, isz kuriu in visas szalis pravestos trubos, sueinanczios prie abelno geležinio indo (rezervuaro). Ta rezervuara užtaiso elektrika, panaszia in dinamines maszinas ir delei atsitikancziu jo viduryje apsireiszkimu pasidaro ypatinga vandens sastata, kuri pasikeldama in ora, krinta paskui žemyn. Naujai iszrastoji prietaisa buvo izmeginta ir turejo dideli pasisekima.

Iszmintingi pamokinimai.

Žmogus veidmanis tai moraliszki nuodai, kurie nuodija kitiems duszia. Veidmanio saldus žodžiai pražudo verte pas kitus, kurie karta jiems intike jo ir apsiriko, bet farizeizmas konsekventiszkai atgabena farizejui, veidmaniui, tai, kad paniekintas kaipo piktadaris pasilieka nuo pažistamu, arba veidmanistia jam kiti atsimoka. Veidmanis niekad neuzsitiki kitiems.

Viesza skriaudika teisingiste baudžia ir bent tuom suramina nuskriaustaji, bet kas atligins usz skriauda moraliszkai nuskriaustam, kas nubaus ta kurs savo veidmaniszku piktu žodžiu moraliszkai nužude artima? Ira augszcziausia Teisingiste, kuri nubaus skriaudika, kuri prakalbes jei ne anksciau, tai mirimo valandoje balsu jo sažines ir nubaus duszios kanczia. Nuskriaustam gi ira Tevas, kuris suramina, jei in Ji atsiszauks savo karsztoj maldoj, melsdamas "Teve musu! — Atleisk mums musu kaltes, kaipi mes atleidžiam sa viems kaltininkams.

Melskis, bet melskis ne tik lupomis, melskis visa savo szirdžia, visa mislia, visa dvasia ir jausmais, o nebus tau sunku skriauda nukest, lengviau tau bus milet ta, kurs del taves ira farizejum skriaudikiu; milek ji kaipo savo artima, matik jam tai kas ira geru, o piktibiu jo vengk, idant taves nelitetu. Tu busi laimingas, atlikdamas szventa darba kuriame apsireiszkia Dieviste,

Guodotinas Reverendas nuliudes gere kava,
Pats turi gasdadoriaut, nes iszkeliavo Jeva,
Kada sugriž nežinome,
Bet kaip atvažiuos visiems apgarsinsime.

— Kur Jeva?

Karalus Assarhaddonas.

(Parasze Lew Talstoi.)

Assirijos karalius Assarhaddonas koves su karaliumi. Lailia, pergalejo savo priesza ir užgriebe jo vieszpatiste, pirma iszpustijes ana ugnimi ir kardu, o giventojus paeme in nelaisve, iszžudes visus kareivius, o pati karaliu Lailia uždare in geležine kletka.

Nakties laike pergaletojas guledamas ant minkszto patalo mislijo ir svarste kokia mirti paskirt savo prieszui ir vergui, kada umai iszgirdo koki tai pasznabžda. Atmerke akis ir iszvido prieszais save seni su ilga balta barzda ir meiliom akimis.

— Nori nubaust Lailia? — uszklause senis.

— Teip, tik nežinau kokia jam iszrinkt bausme, kokios ruszies mirtim ji nubaust—atsake karalius Assarhaddonas.

— Bet jug tu patsai esi tuomi karaliumi — nevalninku Lailia, kuriam rengi mirti—tare žilbarzdis senis.

— Ka cze szneki — suszuko supikes karalius Assarhaddonas — tas netiesa, asz esmiu asz, o Lailia esa Lailiu.

— Tu ir Lailia esate vienu ir tuomi pacziu — tvirtino senis. Tau tik iszžiuri, jog tu neesi juom, o jis tavimi.

— Kaipgi gali sakit, jog man tik iszžiuri — tare karalius.— Asz sztai guliu ant minkszto patalo, apsiaubto paklusniais isztikimais nevalninkais ir nevalninkem ir rito teip kaip sziandien liustausiu ir bankietasiu su savo prieteliais o Lailia sedi kaip pauksztis kletkoje uždaritas, o rito užmautas ant poliaus (kuolo) mirs kancziose, kuna jo szunes sudraskis in szmotus.

— Ne, tu neinstengsi atimt nuo jo givasties — atsake senis.

— O keturiolika tukstancziu kareiviu, kuriuos užmusziau isz kuriu kapa sukroviau usztemijo karalius. — Ju jau nera, o asz givenu, kaigi negaliu instengt nužudint vieno žmogaus.

— Isz kurgi tu žinai, jog užmusztu, kaip sakai, per tame kareiviu jau nera?

— Isz kur? Ju daugiau akis nemato! Ju nera, mire kancziose, jie kente, asz ne, jie buvo liudni, asz linksmas.

— Ne juos kankinai, bet pats save — priesztariavo senis.

— Nesuprantu tavo, seni, žodžiu tare karalius.

— Ar nori juos suprast?

— Trokesztu.

— Taigi eik in szia pirti — tare senis rodidamas pilna vandenio pirti.

Karalius pasikele ir nuejo.

— Iszsivilk isz savo rubu ir ineik in ja.

Assarhaddonas paliepima iszpilde.

— Kada pradesiu liet ant taves vandeni, turi pasinert vandenije su galva.

Senis iszliejo ant galvos karaliaus vandeni isz liverio ir karalius pasinere visas vandenije.

Ir tuojaus pajaute, jog nesa jau karaliumi Assarhaddonu, bet kitu žmogumi ir patemijo, kad guli ant minkszto patalo szale gražios moteriszkes Niekad nebuvo mates jis jos, o vienog jaute, jog ji jo paczia esa.

Moteriszke pasikele ir tare.

— Lailia, mielas mano vire, buvai teip nuvargintas darbais praeitu dienu, kad užmiges ilgiau megojai, negu pa prastinai, o asz dabojau tave mieganti ir nenorejau žadint isz smagaus miego. Bet dabar kad nubudai, kelkis, dek ant saves ruba ir eik in sale, kur laukia taves kuningaikszcziai.

Ir Assarhaddonas dabar patires isz žodžiu moteriszkes, jog esa tikrai Lailia, nesistebejo suvis, vien stebetina jam buvo kodel iki sziol to nežinojo.

Apsitaises nuejo prie laukiancziu jo kuningaikszcziu.

Kuningaikszcziai lenkesi iki žemiai priesz ji, atiduodant garbe savo karaliui, po kam ant paliepimo vieszpaczio užeme savo vietas aplink sosto

Viriausias isz ju pradejo kalbet apie tai, kaip jie visi negal ilgiau kest skriaudu daromu jiems ir ju žmonems per karaliu Assarhaddona, kad nusprende su ginklu rankose eit in Assirija, idant padet gala skriaudom. Bet Lailia ju noro ir nutarimo nepagire, bet apreiszke jog geriau bus, kad iszsiuns siuntinius pas karaliu Assarhaddona idant tie reikala atliktu. Kuningaikszcziai karaliaus norui nepriesztariavo. o karalius iszsiunsdamas siuntinius pats pamokino kaip privalo pasielgt ir ka sakit Asirijos karaliui idant padarit su juomi santaika.

Lailia iszsiuntes siuntinius, pats labai megdamas medžiokles, iszejo medžiot ir užmusze liute, o du jauniklius paeme givus.

Sugrižes po laimingai medžioklei namon, iszkele puota, besilinksmindamas su savo prieteliais besivaiszindamas to nais muzikes ir szokiais, o nakti laimingai praleido su savo milima gera motere.

Laimingai praejo kelios sanvaites laiko, pasiuntiniai nuo karaliaus Assarhaddono nesugrižinejo, kada galiaus sugrižo, visi jie buvo be nosiu ir ausu, nes karalius Assarhaddonas apie santaika ne mislit nenorejo, o net pasake nukankintiems siuntiniam, idant pasakitu karaliui Lailiai, jog tas pat laukia ir ji, kas patiko juos, jeigu tuojaus neužmokes dones isz aukso, sidabro ir ciprisinio medžio, ir jeigu pats nepribus atiduot jam prigulinczia garbe.

Lailia, jaute, kad buves kitados Assarhaddonu, bet dabar buvo karaliumi Lailia ir jautesi labai nužemintu per Assarhaddona. Sukviete visus savo kuningaikszczius ir pradejo teiriauties, ka reikia darit. Ir visi vienbalsiai nutare nelaukt ilgai, net kol Assarhaddonas apszauks kare, bet patiems pirma ja Assarhaddonui iszduot.

Asztunta diena ejimo kariumeniu, ant tiru lauku prie upes Lailios vaiskas sutiko su Assarhaddono vaisku. Patsai karalius Lailia veda savo kariauna, kasdien lavindamas ir mokindamas, o susitikus su prieszu patsai kovojo kaipo kareivis, paragindamas tuomi prie kovos savo kareivius

Narsiai kovoje kareiviai Liailio drauge su savo karaliumi, kuris žinodamas, jog kitados pats buves Assarhaddonu, žinojo Assarhaddono galibe ir mate kaip kaskart daugiau ateina kareivijos ant kares lauko, mate kaip pajiegos karaliaus Assirijos ima virszu ant jo pajieku, kaip nors did viriszkai kovoja, krinta, jo kareiviai.

Lailia savo kariszkam vežime metesi in verpetus kovos ir pradejo muszt priesza savo dideliu kardu kapodamas in abi pusi parmuszinedamas ant kelio asztriu apkaustintu diseliu kaip durtuvu prieszus Pajiegos Assarhaddona vienog buvo milžiniszko, pajiegos Lailio jausudejo tik isz keliu szimtu viru.

Užmuszus prieszam jo arklius traukiancziu kariszka vežima, Lailia kovoje pesczias, net kol nebuvo paimtas in nevale.

Per deszimts dienu sukaustitas nelaisves pancziais, ejo drauge su kitais vargais apsupti isz visu pusiu per pergaletojus.

Deszimta diena atvarita Lailia su jo paimtais in nevalia virais in Niniva. Lailia karalius Assarhaddonas liepe uždarit in gelezine kletka. Ne badas ir vargai, bet kartibe nužeminimo, begalinga rusti bet ant nedoro neteisingo Assarhaddono, kankino nelaiminga Lailia.

Jaute, jog negali atmoket nevidonui usz visa pikta, usz visas skriaudas ir kanczias datirtas nuo Assarhaddono. Dvi deszims dienu sedejo kletkoj maitinamas kaip szuo juoda duona ir vandeniu teip, kad isz bado nemirtu, vien sulauktu baisios mirties. Lauke jos su pasielgimu, nes neturejo vilties jokios ir nesitikejo iszvengsias jos.

Mate jis savo gimines, mate prietelius vedamus ant vietos bausmes, girdejo skausmingus sielvartinius riksmus ir vaitojimus kankinamu baisiom kancziom jo žmoniu kuriem nukirsdineta rankas ir kojas, ar giviem nuimineta nuo pecziu diržus, raižita peiliais kuns bejokio susimilejimo, bet Lailia to nesibaisejo, nors lauke tu pacziu kancziu ir torturu.

Mate jis kaip eunuchai vede jo milima moteri suriszta, žinojo, kad veda ja Assarhdcnui, kuris isz jos padaris sau nevalninke. Sielvartas draske jo duszia, bet veltu daužesi kaip liutas kletkoj uždaritas, ja nuvede — apgint jos ne buvo kam. Galiaus iszvidot ateinancziu prie jo kletkos du viriu kurie atidare ir drucziau suvarže viržius ant jo ranku, nuvede ant sulaistitos krauju vietos bausmes.

Lailia iszvido kruvina poli nuo kurio nuimta kuna nukankinto. Suprato, jog parengta jam vieta

— Jau artinasi mano mirti — pamislijo Lailia — viskas žuvo.

Pamirszes apie savo nusprendima liepiants jam iki paskutinai valandai mirties buti ramiu ir nenupult dvasioje pradejo verkdamas kaip kudikis melst susimilejimo. Bet kasgi klause jo meldimu!

— Jug tas neira galimu daigtu — pamislijo Lailia — Jug asz esmiu Assarhoddonu, o ne Lailia, asz tik sapnuoju.... Ir pradejo stengtis iszblaszkit ta ne smagu sapna.

Tu esi Lailia ir Assarhaddonui! — iszgirdo koki tai balsa — vienlaikiai pajaute jog kanczios mirties prasideda jau. Suriko nesavu balsu ir to je valandoje iszkiszo galva isz po vandens pirties.

Žilbarzdis senis stovejo toj paczioje vietoj ir liejo ant jo vandeni.

— Oh, kaip baisias turejau kanczias, kaip ilgos jos buvo tare Assarhadbonas.

— Ilgos? — tare senis. — Katik paneriai galva ir tuojaus paszokai kaip indiegtas. Žiurek! dar neiszliejau viso vandenio isz livero, Ar supratai dabar jog esi ir Assarkaddom ir Lailia.

Asarhaddonas nieko neatsake tik su baimia žiurejo in seni kuris negaudamas atsakimo kartojo savo klausima.

— Ar supratai jog Lailia ira ne kuom kitu, kaip tik tavimi, jog visi tie kareiviai kuriuos užmusziai buvo žmones kaip tu, jog jie buvo tavimi. Maniai jog givastis ira tik tavije, o sztai asz su pagelba szio kružo nuploviau nuo akiu tavo uždanga ir dabar matai, kad visas tas piktas kuri dariai kitiems padariai pats sau. Viena vienatine givastis ira visame ir tik maža dalele jos tu savije turi. Padidit ta givasti savije gali tik tada, kada panaikinsi rubežius, kuriais atskriai savo esibe nuo esibes kitu buicziu, kada anas palaikinesi usz save pati, kada anas milesi kaip mili saves. Bet sunaikint givasti kitose buitise tu negali nes tas ne tavo galeje. Givenimas tu kuriuos nužudiai dingo tau isz po akiu, bet givastis ju nesunaikinta. Givastis neturi rubežiu ir neturi pabaigos. Givastis ira valandelia ir podraug visa eilia szimtmecziu tavo esibe teippat kaip ir kitu matomu ir nematomu baicziu szio svieto — ira viena ir ta paczia. Negalimu ira daigtu givasties sunaikint kadangi givibe ira visur viena ir viena.

Tai tares senis dingo. Sekanti ritmeti karalius nustebejo visus savo nepaprastinu pasielgimu. Iszleido Lailia ir dovanojo jam laisve kaipo ir visiem jo kareiviam paimtiem in vergija.

Potam pasiszauke prie save savo sunu Assarbanihabala, atidave jam lazda galibes, pats apleido slaptomis rumus ir iszejo in pustine idant ten toli nuo svietiszku vilingu blizgalu dumoti apie tai, ka patire huo senio.

Ir nuo tada jis kaipo pelegrimas vaikszczioja nuo miesto in miesta nuo kaimo in kaima ir mokina žmones. kalbedamas daugiau nieko kaip tik: jog givastis ira viena ir jog žmones daridami pikta kitiems daro ana patis sau.

Introligatorne.
APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges istorinatos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles,
Dagis Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte pacsto a ekspreso kasztus. Adresas:
Lithuanian Bindery.
514 W. Spruce. Mahanoy Cit.

Skaityk naujausio mokslo knygą apie sveikatą ir ką reikia daryti apsirgus.

"Daktaras"

SZITOJ KNYGOJ "DAKTARAS" netik pamokina kaip ir kur nuo visokių ligų gerai išsigydyti, bet teip-pat labai gražiai, kaip tikras tėvas pamokina ir kaip nuo visokių ligų apsisaugoti.

KNYGOJ "DAKTARAS" labai daug aprašo apie vyrų ir moterų lytišką gyvenimą ir aiškiai, atvirai teip išdėstinėja, jog kitose knygose apie tokias paslaptybes negalite atrasti. Šita knyga kiekvienam vyrui ir moterei labai reikalinga turėti, kad žinoti kaip ir ką daryti, seniems ir jauniems ir kaip laimingai gyventi. Čion viską negalima aprašyti, bet tik perskaičius knygą atrasite.

SZITA KNYGA iliustruota puikiais moksliškais paveikslais ir apie žmogaus kuno subudavojimą, su visokiomis paslaptybėmis.

Apie MEILES DALYKUS "Daktaras" nemažai rašo.

YPATINGAI serganti, nusilpnėję, sukliurę, pasigadinę per jaunystės klaidas ir vargінami visokiomis kaip paprastomis šviežiomis teip užsisenėjusiomis ir užsikrėtusiomis ligomis, šitoje knygoje atrasite tikrą rodą.

JEI sergi ant kokios nors ligos, tai pirmiau ne kaip kreipsies prie kokio nors gydytojaus, arba vartosi liekarstas, reikia perskaityt knygą "Daktaras", nes didelės daugybės žmonių, kurie tik perskaitė šitą knygą išsigydė.

TODEL kad ta knyga dėl labo visuomenės išduota, tai kiekvienas ją aptures **visai dovanai**, kuris tik atsiųs keletą stampų už prisiuntimą.

REIKALAUK dar šiandien, iškerpant šitą apgarsinimą ir adresuok teip:

The PHILADELPHIA M. CLINIC,
1117 Walnut St. Philadelphia, Pa.

TEMYKIT, VYRAI IR MORYS! Kad sergi, jautiesi kokį nors nesveikumą ir reikalauji gero specialisto pagelbos, kad trumpam laike butumei išgydytu, tai atsišaukie prie Profesionališko Daktaro, Ph. M. Klinikos, aprašant savo ligą lietuviškoj kalboj

Atsilankantiems ašabiškai ofiso valandos yra šitos kasdien:

Nuo 10 iš ryto iki 4 p. p. Nedėl. nuo 10 iki 3, o Utar. ir Pėtn. vakare nuo 6 iki 8.

Ant baluko Kolcenteri daug
poru suejo
Giart ir valgvt, invales turejo
Kaip tiktai užsigere,
Tuojaus ir szlikeztai pasielge.
Bobele prie stalo stovejo,
Aplinkui dairesi ir perfumos
pridejo,
Visi tuo da nesusiprato,
Ant nekaltos viska sukrate.
Badai moters viena kitai pirsztus kramte,
Per ka ne viena išsisuko danti,
Tai bent balukas buvo,
Ne viena per guoge gavo.
Mergeles pavidžei ant bobeliu
žiurejo,
Kaip tosios su vaikinais szokinejo,
Po tam viskas užsibaige,
Visi namon nutrauke.

* * *

Nusidaviau in Elzbietos miesta
Tai užtykau porele neprasta,
Grinorkele ne senei atkeliavo,
Pas viena tuo priglauda gavo.
Nusisamde sau nama,
Ir kaip pats su paczia gyvena,
O gal maitele susivincziavos,
Ba teip buti, ne gali niekados.
Ba kaip Lietuvei susitars,
Tai da abudu pakars;
Nubegkite pas kuningeli,
Tegul duoda szliubeli,
O jago da vilkinsyte,
Tai nuo manes szliuba gausyte,
Su kecziolu!

* * *

Arti Pottsvilles veseile va
žiavo,
Viena porele vos gala ne gavo,
Su vežimu apvirto,
Moterei baisei galva prakirto.
Daktaras daug triuso turejo,
Kol galva susiuvinejo,
Tai vis per girtybe,
Per alu ir arielka bjaurybe,
O veseile, kad ja kvaraba,
Jau nevažiuoczia niekada,
Jau tai veseile nekas,
Jagu atsitinka nuliudimas.

* * *

Ej Szenadorio mergeles,
Iszpust plaukeles,
Jagu vyrai in saluna atejna,
Tai teip nesiejna.
Kad vyrams in kiszenius ran
kas kaiszioti.
Ant strito piningu jeszkoti,
"Na ka, ar neužfundysi,
Ar da ilgai stovesi?"
Ne vienas susisarmatina,
Na ir užfundina;
Tai bent puikios paneles,
O žinau apie tokes keles,
Tik ne noriu pasakyti,
Ir sarmata padaryti.
Badai tam mieste,
Gali daugeli tokiu atrastie

* * *

Czikage ant West szalies,
Kas nusiduos in ten, viska dažinoti gales.
Ten yra garsi boba,
Baisi ragana,
Tai jau gana.
Inburi žmogaus gyvenima,
Daugeli pas jaja bobu atke-
launa,
Del kuriu paraganauje:
Kur burdingieriai piningus
laiko,
Ir kur katros vyras užsilaiko,
Ar da ylgai katros diedas ant
svieto bus.
Kelis da tures vaikus.
Už tai turi gerai užmoketi,
Jago nori ka dažinoti,
Dolerei penki badai kasztuoje,
Katra pas ragana nuvažiuoje.
Kitai bobai, ka be vyro gy
veno,
Garnys dovana adgabeno,
Priymti dovaneles ne norejo,
Tai in slapta vieta padejo,
Bet dovaneles paslept ne ga-
lejo.
Moterelės užtiko,
Toje vietoje ne paliko,
Garnio dovana paeme,
Gerai moterei inteike.
O taja bobele, ka teip padare,
In koza ant dvieju metu uždare,
Tai mat koke boba netikus,
Nuo dorybes atlikus.
Mat bausme nuo Dievo aplai-
kei,
Jagu su savo vyru ne dorai
pasielgei.

JAUNI VYRAI
SENI VYRAI
VIDURAMŽINI VYRAI

Vyrai kurie žada apsivesti— vyrai ligoti— vyrai kurie budamė neprotingi dasileida perviršumą— vyrai nusilpnei, nerviški, sunaikinti ir kurie sulaukie amžio, katram negale pylnai nauduoti priimnuma gamtos.— **vysi tie vyrai tur pareikalauti viena iš tuo knygu.** Ta knyga pasakis keip vyrai sunaikin sava sveikata, keip jie igauna ligas ir kodiel jie netur apsivesti budame tame padeime. Ta knyga teip-gi pasakis suprantamoje kalboje keip vyrai kurie tur **Užnuodijima kraujo, arba syfili, Triperi, arba gonorrhoea, Nusilpnelma, Abelna pragaišti špeku, Pragaišti gyvybes skystimo, Naktinius nubegimus, Rheumatizma, Organiškas ligas, Pylva, Kepenu, Pusles ir Inkštu ligas,** gali but galiutinai išgydyti sava nuomusė, privatai ir slapta, su mažais kaštais.

Tukstančiai vyru atgava sava tobulą sveikatą, spėkas ir stiprumą per pagėlbą tuos knygos. Ji ira krautuvė žinios ir talpina šlam tykrus slaptibes, kurios vyras turi žinoti. Netrotikiet sava piningu mokiedami už prastus, bevertės, vaistus iki kolaik neperskaitisti šitą knygą Ji pasakis kodiel jus kentėti ir keip galet galiutinai išigydyti. Atmink, jog ta knyga yra duodama VYSAI DYKAI. Męs užmokam ir pačta. Išrašik aiškeie sava varda, pavarde ir adresą ant šio kupona ir išsiusk ji mums šendena.

Kuponas dykai gautos knygos.

Siusk ji šendena.

DR. JOS. LISTER & CO.
L. 302, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

Godotini: Aš esu užinteresuotas jusu pasiulimimui dykai siunstos knygos ir norečiau, jog jus išsiustumet man vieną iš tuo knygu.

Vardas ir pavardė...
Adresas ....
Stejtas ....

KUR BUNA

Mano brolis Antanas Urbona, seniau gyveno Indian Terr tori, teip-gi pus brolei Juozas ir Stasis Waleckai paejnancziui isz Kauno gub., Vabalninku par., Szviliu kaimo. Duokyte žine apie juos ar jie patis ant adreso.

Mr Sta Urbon.
Centralia, Pa.

———

Mano tavorszka Julijona Bagdauckaites paeina isz Kauno gub. Jurbarko miestelio turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso.

Bar Zalaicuke.
Box 74. Thayer, Ill

———

Jonas Smailukas 11 m. kaip amerike paeina isz Grodnaus gub., Ratniczios miestelio jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

P. Bingielis,
3266 Mercer St. Philadelphia, Pa.

———

Mikolo Križanaucko mano brolio, kuris su manim drauge pribuvo in Amerika 8 metai adgalios in Szenadori o po tam iszkeliavo in Springfeld. Ill. ir nuo to laik apie jin nieko negirdejau. Paejna isz Suvalku gub. Mariampoles pav., Wekeriotiszkiu kaimo. Broliuk atsiszauk tuojaus jago nori su manim da suejt ba trumpam laike iszkeliausiu in Lietuva ir Dievas žino ar vela kada suejsime: (801 o1)

Mr. Vincent Križanauckas,
919 E. Water Str.
Mahanoy City, Pa.

———

Antanas Tamulunas paeina isz Kauno gub., Panevežio pav., Wabalnyku para., 4 m. kaip Amerike pirmiau gyveno Rochester N. Y. o dabar nežinau kur praszau atsiszaukt ant adreso. (26 o1)

Ch. Grush.
535-6-th. St, Oshkosh, Wis.

———

Mano Szvogeris Konstantinas Kasakaitis, 20 metu kaip Amerike, kitados gyveno Shenandoah, o dabar girdejau kad apie Pittsburgh, Pa praszau atsiszaukt ant adreso: (26 o1)

M. Pocenta
126 N. Chestnut St. Shenandoah, Pa

———

Mano brolis Tradenszas Staszkus paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., Jonkiszkiu para., nesenei pribuvias isz lietuvos praszau atsiszaukt ant adreso: (26 o1)

B Staszkevicz
1445 Western ave. N. S.
Pittsbug, Pa

———

Pajieszkau kraucziaus mokanczio darba, mokestis gera, darbas ant visu metu, praszau atsiszaukti ant adreso: (86 o1)

J.J. Cecelonis
Box 162 Tollansbee W. Va

A-B-Cela

—ARBA PRADŽIA—
Skaitymo ir Raszymo
DEL VAIKU. 25c.
"Saule" Mahanoy Cty, Pa

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJOS
Perdejo Lietuviszkai
D. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslapiu; 6x9 colliu Dydumo.
PREKE $1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Nelaime ant geleźkelio.

Jau buvome rasze apie baise nelaime ant geležinkelio arti Montz, La. Szmotelei vagono užleke net ant telegrafo teip buvo smarkus susimuszimas. Žemiau matome dali suardyto vagono kuriame pražuvo daugiause ypatu.

SEKITE PASKUI VEDEJA

ZIRA

Yra tai populariszki Cigaretai kurie yra szendien parduodami. Deszimts Cigaretu brangio-kvepanczio tabako už 5c. Geriausi Cigaretai už ta preke.

10 UŽ

5 CENTUS

Puikios Satino Dovanos kožnam baksukeje. Pirkite baksuka szendien. Zira populariszkumas yra ju pasiganedinimas.

P. LORILLARD COMPANY

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
—LAIVAKORCZIU SKYRIUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa.

Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose namuose kuriu verte iszneša apie $150,000.00.

Priima Piningus ant paczedumo ir moka 4 Procenta. Siunczia Piningus in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause. Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijialna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varasziaus Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Doviernastis ir viszkius Dokumentus sutinkanczius su tiesomis Russijos.

Sveikata galima apsaugoti ir ligas praszalinti jago pritaikinsyt valgius.

(Parasze Dr. B. . . . specialistas.)

Jagu ant paveizdos laukinei gyvulei ir tolimose krasztose laukinei žmones iszsigydo savo ligas su visokioms žolems turedami jausmus ir budami arcziaus prie gamtos stovejo sugszcziau negu apszviesti žmones. Jeigu liga muso kuna apima tai turime labai atsargeis butie. Daktarai mažai ka rupinasi pritaikimu valgiu prie ligos ir gyduoliu, nes geriausios giduoles daugiause žmogaus systemu padaro blogo negu gero. Nes yra, kad jeigu gydyntojas užraszo giduoles primaiszes apie keleta ingredienciju, — nes juo myslis yra: jeigu vienos negelbes, tai kitos pagelbes isz deszimts ar daugiaus susidedancziu supstanciju. Bet jeigu žmogaus kunas neyra priprates prie gyduoliu, ypacz prie vysokiu mineraliszku gyduoliu kurs kitu kart jem kenke dydei ir užnuodyna kuna ant visados. Žmoniu yra dydelis skaithus isz prigimimo nevartojo ju tevai ne proteviai vaistu, pertai tokio žmogaus systemas yra vysai kitoks nuo to kuris tury prigimima prie vaistu. Atsiranda kad vaikas (kudikis) negal pieno imte o jo systemas neprijima, — bet to gydintojai neisztyre, nes priverstinai liepe duoti, arba kudikis gauna ruksztu skylvi, ir teipgi gydyntojas liepe duotie vysokeis budais sutaisita piena nes jam rodosi kad pienas nepraruks; ir dydžiausi medikaliszki mokytojai negali ineite ir pažiurete kas darosi skylvije ir vysam systame. Kudykius gydinti tury motyna, bet ant nelaimes kad motinos apie vaistus nesupranta, vaistai daugiaus kudykiu numarina negu be vaistu. Vaikas gauna karszti, szaukent daktara, nes yra reikalinga daktaras; bet reike toki daktara szaukti kuris turejo ar tury keleta kudykiu pats ir geriaus toks numanys kas kenke vaikui. Dalikas yra kad vaikai ir maži kudykei susigadyna su valgeis, jeigu paveizda: Motyna valgie visokius valgius su actu sutaisita, arba kopustus, tametes, rukytus ir prarugusius valgius valgis, tai užindys kudiki, tai be abejones pavojingai apsirgs kudikis.

Yra reikalinga mumis valgei pritaikant ir koki valgei kad ligas praszalintie, arba prailginti sveikata be jokiu vaistu ir be gydyntoju. Jeigu žmogus kuris savije prota turi ir tik gerai tyrynetu koki valgei jam tynka labjause. Ta dalika tik tolaus mokslas atras kurs in vieta daktaru, kuriu yra vienas ant 325 žmoniu czion Amerike, tai kad butu vadinama maisto specijalistu, nes tik dabar keletas pradeda tirineti koke itekme yra vysokiu daržoviu ir vaisiu, kada naudojent gydintu invaires ligas in vieta vaistu. Taigi, bus apraszimas czionai koke itekme yra ant paveizdos: Arbata, kava, agurkai, batvinai, kopustai, yvairios salotos, citrinos, apelsinai, tometes, — abelnai vysokios daržoves ir vysoki jevai kuriuos naudojame del savo maisto, priektam vysoki geralai bus apraszita ir priektam paprastos namines žoles ir kiti dalikai kuriu daugiause žmones pageidauje.

Pirmiause mes paimkime vandeni duona ir druska. Bet mes gal mažai apie szio naudingo maisto itekme žynome.

Vanduo: — Tai yra vienas isz reikalingiausiu prie musu gyvenimo, geriamas vanduo turi butie czystas ir be juokiu prisiterszimu, — jeigu yra neczistasgeriause reike ant krano apriesztie po keleta ejliu sulankstita czysta skuduri, arba grumuli baltos vatos, indejus in skuduri ant krano aprieszta ir in czystus puodus priverti tik ant tos dienos, — bet jeigu ir tai neczystas tai reike atvirinte; tai tik tada tinka gertie ir ligos neteip umai reike bijotis; vanduo gerent tankei ir povalei, tai praszalina vysokius neczystumus isz žmogaus systemo, bet kitu kartu pagal klimato persimainima kenke ant sveikatos gerent daugel vandens.

Vanduo yra dydžiause gyduole ant vysos pasaules, jeigu vanduo butu brangus, ir kvorta prekiuotu pora doleriu, tai daugiaus pirktu vandeni negu arielka kad prekuotu 10 centu kvorta. Jeigu arielka butu duota dykai — kaip vanduo — tai be abejones — kad nereikalautu tokio geralo.

Jeigu žmogu karsztys api ma, — tai pirmiause reike galva atvedynte, dedant palas suvilginus in szalta vandeni nugreszte ir detie, ir teip umai mainyte iki susimažyna karsztis ir apsaugotie galima nuo uždegimo smegenu; teipgi ant plauciu jeigu karsztys randasi. Geriause kudykiams vanduo apstabdynte karszti, — bet yra daktaru kurie stabdo karszti su visokeis nuodais daugiause kudyki pasilpnina negu sustiprina, nes kudykis neyra prigymtas imtie nuodus int kudykio sylpnutele systema. Pertai yra reikalinga labai akyvai temyte ant pritaikimo valgiu ir kaip tik daktaras ateina pas ligoni, tai reike apsakitie kokius, valgius valge, ir klauskite daktaro kokius valgius pavelins valgynte, prie labai pavojingos ligos tas yra reikalingiause. Jeigu ligonis neyra lovo gulintis, bet vaikszciojie ir dyrba, tai toks gal vysada lengvai savo vysokius nesveikumus praszalintie, tik valgant tokius valgius kurs gyduo ligas ir czystije krauje, arba nesiduoda ineite kroniszkoms ligomis. Kaip yra pasakita, vanduo yra geriauses vaistas ir kožnas aptiekorius juo jumys nesigaili duote su maiszalu kitu gyduoliu, taigi aptiekoje vanduo yra brangesnis negu karczemoje arielka. Vanduo yra gerai del sveiko ir ligoto; apie vandenio itekme apraszitie, ir juo svarbuma reiktu paraszite keleta dydeliu knigu. Bet mes visada ta daikta branginame kurio mažai turime. Ant paveizdos imkime deimantus—žvilganti stiklelei, arba kiti brangesni mineralai. Atsiminkime apie vandeneli ir neužmyrszkime apie artimiause ir mylimiause savo prieteliu–czysta vandeneli kuris sveikata mums sutaikia.

Kas tai yra duona? Duona tai yra, prigimtas maistas nuo labai senei. Lietuvei daugiause vartoje del maisto duona isz rugiu, kurs yra prigimtas ir sveikiausias maistas. Bet in svetimas szalis iszkeleve, val guo tokia duona, koke to szalije valgo prigimimo žmones; pertai Lietuvems kitu kartuju organizmas neyra pritaikintas prie pyragines duoneles– Amerikoniszkos, ar kitu krasztu isz kitokiu jevu pagamintos. Daugiause szioje szalije valgome duonele kvietyne su primaiszimu visokio sztamo mieliu kredos myltu, kornu, krakmolo, bulvyniu myltu maiszalo su alumi nu kad iszrodo balta ir gardesne, bet sveikatai dydei kenke; teipgi prideda vysokiu sveikatai kenkencziu ingredenciju kurs padauginas svaruma duonos, jeigu svarais parsiduoda. Bet dabar neyra teip lengva su falszevote, nes yra tiesos užžiureta pagal maisto ir vaistu prova; bet daugumas nesilaiko tos provos, ypacz terp vargingos kliasos žmoniu, tik per sveikatos inspektorius atranda tokiu falszevoniu, už ka dydei nubaudže. Rugyne duona yra sveikiause del tu kurie turi prigymima prie rugines duonos. Rugiu duona valgant praszalina užstojima vyduriu, teipgi stambi duona valgant czystije ir styprina dantis, gydo dispepsije ir yvaires kitas ligas prie kurios ligos tinka toke duona. Bet daugiause silpni žmones tury naudoti kvietine ar ryžiu duona, ar isz kitokiu jevu pagaminta, pagal tamtinkama valgi prie ligos.

(Tolaus bus).

Gražus vaikas.

(Tikras atsitikimas.)

Mažas Jonukas redosi mokslaineje, kada atejo žine idant eitu tuojaus namon ba jojo tevas likos atvežtas isz kasiklu su nulaužta koja.

Kada vaikiukas parejo namon rado grinczioja pilna žmoniu. Priesz lova stovejo verkenti motina su užlaužtom rankom.

— Geriause butu ligoni nuvežt in ligonbuti— tare gidintojas.

— Ne, ponas gidintojau, ne duosiu vežt savo vira in ligonbuti— atsake motina.

— Ir asz ne noriu, idant teveli iszvežtu — verke Jonukas

— Bet jusu viras ne greit pasveiks ir kelis menesius ne gales dirbt. Ar turite norint isz ko iszsimaitint?— tare gidintojas.

— Ne turime nieko, ponas gidintojau, bet gal Ponas Dievas prigelbes....

Po iszejimui gidintojaus, motina iszeme auksines auskaras isz ausu, paeme sidabrini ziegoreli viro ir savo szliubini žieda o sudejus viska in popierele tare in Jonuka:

— Te, nuneszk in užstatos nama. Vaikiukas iszejo su suspausta szirdže ir aszaromis akise. Zostave buvo daug žmoniu, liepe jam palaukt, Sedo per tai prie dvieju moteriu, viena isz juju laike ant ranku dvieju metu gražu vaikiuka. Moters tarp saves kalbejo:

— Poni kas diena ejna su vaikiuku pas maloriu?

— Teip, ir kas diena gaunu už tai doleri.

— Na tai tikras gilukis.... ir daug tokiu atejna pas jin malavotis.

— Ne, macziau tiktai du.... Nes jisai priimineje gražus vaikus tare jauna motere, žiuredama su nusiszipsojimu ant savo vaikiuko.

— Kokis tai do malorius?

— Užmirszau jiojo pravarde, nes kaip man rodos tai givena po No. 62 ant uliczios Rose.

Vaikiukas aplaike piningus už daigtus ir iszejo. Per visa diena mislino apie maloriu kuris mokejo po doleri ant dienos už malavojima.... Kad jisai galetu ka norints uždirbt, idant pagialbet tevams; idant teveli ne iszvežtu in szpitole.... Nes malorius priimineje tiktai gražius vaikus... Kad jisai butu gražus!

Sugrižo namon, atidave motinai gautus piningus ir sedo prie lovos serganczio tevo. Tevas miegojo,— o vaikiukas vela užsimislino apie gražu vaika, kuris uždirbdavo kas diena po doleri....

— Ejsiu ir pabandisiu? Gal malorius ir mane priims?

— Teip mislindamas, atsikele ir priejo prie motinos....

— Mama, ar asz esmiu gražus?

— Kas tau vaike atejo in galva? Tokioje bedoje kalbi apie niekus?

Tevas pabudo ir pradejo rugot jog lauke juos vargas, jog reikejo jin nuvežt in ligonbuti. Motina jin ramino ir tilde, kalbedama, jog gavo szioki toki užsiemima ir gales szeip teip iszsimaitint.

Kada tevas apsimalszino, Jonukas paemias kepure patikom iszejo isz grinczios.

Ant uliczios kone bego. Stojo ant galo priesz nama maloriaus.

— Ar ponas malorius randasi namie?— paklause tarno, kuris jam duris atidare.

— Ira, o ko nori no jo mažiuk?

— Norejau pasimatit su ponu malorium.

— No ko tu prisiunstas?

— No nieko.... pats atejau.... turiu reikala.

— Ponas dabar ira užimtas, ne turi laiko.

— Tai palauksiu.

— O kas ten?— davesi girdet balsas isz artimo pakajaus.

— Kokis vaikas, nori kanecz su ponu pasimatit?

— Ko nori?

— Ne nori man pasakit.

— Tegul in czion inejna.

Vaikas inejo in pakaju. Malorius sedejo prie nedabaigto abrozo kuri malavojo. Dirstelejes ant vaikino, kuris stovejo kamputije susimaiszes, sukdamas kepure rankoje.

— Eik czion arcziau.

Jokubas prisiartino ir dirstelejo in miela vejda ir puikias akis maloriaus. Paeme drasuma ir prisiartines prie jo pradejo kalbet uždusdamas:

— Girdejau, jog ponas.... reikalauja vaiku... del maliavojimo.

— Malorius nusijuoke.

— Teip, reikalauju kaip kada.

— Jagu.... gal... ar dabar nerejkalaujet?...

— Ka, ar modelio?

— Teip... asz galecze...

— Noretum man služit už modeli?

— Labai norecziau...

— Ne, dabar man ne rejke, gal kita karta...

Vaikiukas pabalo ir sudrebejo.

— Mano Dieve! Del ko asz ne esmiu gražus vaikas?...

— Malorius dirstelejo su atida ant vaiko.

— Už keliu nedeliu pradesiu malavot nauja abroza, taj gal kada man prisiduosi.

— O in ta lajka nuvež mano teveli in ligonbuti —paszauke vaikiukas ir pradejo kone verkt.

— In ligonbuti? paklause nusistebejas malorius.— Del ko?

— Teip.. in ligonbuti.. ba.. ba.. asz ne esmiu gražus ir.. ir.. ne galiu buti jums už pavidala.

— Nieko nesuprantu.. pasakik man mažiuk apie ka tau ejna, tiktai gerai ir aiszkej

Vaikiukas truputi apsimalszines apsaki apie viska. Malorius iszklause jo spakajnej, po tam pritrauke vaikiuka prie saves pabucziavo in jio veida tardamas:

— Apsimalszink vajkeli! Reikalauju paveikslo, tai imsiu tave Suvisai ne esmi gražus nes puikumas su puikumu tavo szirdies ne gal susiligin ti.... O kiek tavo tevas uždirbdavo?

Pussantro dolerio ant dienos....

— Gerai. Ateik ryto trecze adyna po piet. Busi mano pavidalu ir gausi kožna diena po pus antro dolerio.

Vajkas negalejo isztart ane žodi. Dirstelejo su aszaromis in akis maliorians ir karsztai pabuczevo jam ranka.

Namo pargrižo begdamas.

— Kur buvai teip ilgai? paklause motina.

— Motinele jau tevelis nejs in ligonbuti, ir turesime visika valgyt....

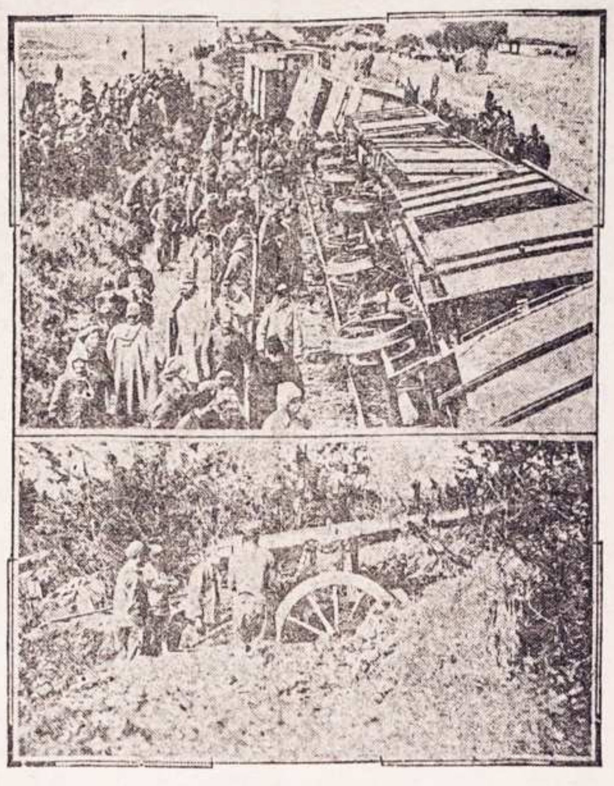
— Ka tu plovoji vaike?

Vajkas apsake apie viska. Kada pabaige motina atsiliepe spausdama jin:

— Mano mieliauses vaikeli! Dabartes suprantu del ko manes klausej ar esi gražus.

Visi — tris apsiverke vela nes juju aszaros buvo taj aszaros džiaugsmo. — F. W. S. B.

Paveikslai isz Balkaniszkas kares.



Augszcziau matome iszvertusi truki kuriame keliavo turkiszki kareiviai o žemiau montenegru artilerije paslepta krumuose kuri bombarduoje turkiszku miesta.

LAIME.

I.

Kiekvienas žmogus noretu but laimingu, apie tai nera abejones.

Laime! Kiekvienam kaipi tamsoje žvaigžde spindi ant dangaus. kiekvienam ji kitaip persistato, kadangi laime visaip žmones supranta. Vieniem laimia ira zenitas svajoniu, nepasiekiami idealai, kitiem tas ira niekniekiu, nes ju laime ira kiti dalikai, kiti troszkimai, kuriuos atsiekis butu jau laimingais, kaip tiki; ne visus atsiekimas troszkimu padaro laimingais, nes niekad netur gana, vien kaskart reikalauja ko kito, kadangi troszkimai žmogaus netur galo.

Bet žmogus vienas givenime niekad laimingu but negali, kadangi mato savo givenimo tusztibe.

Tokioms mislimis buvo užimtas Serafinas eidamas draugiai in namus savo numiletines.

Atsiekimas svajoniu zenito iszsipildimas jo troszkimu jam didžiausia laimia. Ir jis neabejojo apie jos meile ir isztiki miste. Ejo pas je. Jis pamirszo visa praeita, vien kovojo su abejone ir szirdžia, kuri milejo. —

Umai sudrebejo, gal mislis sunkesnes usz pilka szalta debesi uszklojo jo viltiea žvaigde. Baisi regikla prikauste ji prie žemes ir žingsnio toliaus žengt negalejo. Ji sedejo szale kito, ji sudejo galva savo ant kito krutines ji glamoniai žiuri in akis ne jiam.

Szirdi suspaude jam skausmas, aszaros aptemde akis, rustibe blaszke duszia. Daejo kranta prapulties usz kurios ukais uszklota paskendo tamsoje nakties jo ateitis....

— Viskas pragaiszo! isztare po valandai iszleides isz krutines smarke banga atsidusejimu tartum, idant iszstusztint savo krutines....

II.

Sugrižes nežinomu jam keliu in savo samdoma kambareli, kur neiszsivilkes griuvo kaip pakirstas medis ant gultos....

Giedras ritmetis atgaivino ji. Pasikele ir pažiurejo pro langa laukan, kur saules spinduliai nubrauke aszaras nuo medžiu szakeliu ir žaistesi glamoniai su ju žaliais lapais. Gražus sveitas, giedra diena, bet jis mate nakti, jaute audra perkunijas ir kanczias mate baisu paveiksla....

Pratrine akis iszspaudes isz ju aszaras ir palengvele sugrižo prie jo mislis ir atmintis kuri kaip saules spindulis sklaiste ukus praeites ir rode jam paveikslus, vesdamos kas kart toliaus in toliaus ir praeiti, kurioje troszko pasislept nuo baisaus paveikslo.... Vel tu jis seke paskui, jis vis mate Valerija glebije Flerskio.

Su visu uszsidegimu metesi prie darbo idant jame jieszkot pasislepimo. Pasislepimo nerado, vien rado giduoles sužeistai krutinei, kuria tacziaus troszko numarit, o negidit, bet likimas netrumpina kencziantiems givenimo, jeigu ne perkelta givasties siulo ranka sielvartaujanczio pasiutelio. Serafinas per daug buvo religiszku ir godžiu žinistos mokslo ir givenimo, idant galetu pasiutimui pasiduot, nemirszdamas prie žodžio: kad nevienas jau graudinosi ka be apsvarstimo padare."

Tikslas givenimo žmogaus reikalavo nuo jo filozofiszko iszreiszkimo, ir jis valandoje sielvarto ir abejones iszgirdo savo duszioj klausima: Kuo esa givenimas? Tas vienas klausimas pastate papede naujam jo givenimui. Ir jis iszvido nauja givenimui tiksla. — Praeiti pamirszo, vien mate ateiti tik jau suvis kitokia....

Givastis dvejopa, kaip dviejopas svietas;
Juos žmogui jungia paslaptimis lieptas,
Ir givastis dvasios ira szirdies,
Ir svietas viltas ir' pragaiszties....

III.

Darbas ir mokslas užeminejo Serafina nuo ritmeczio iki nakczei. Laisvose valandose kaipo naturalistas ar botanikas basteste po kalnus kalbejo su kožnu žiedeliu.... Milejo bet milejo jau nevilingas buitis, giveno, bet ne žmoniu sviete, jieszkojo laimes, bet ne ant žemes....

Jautesi laimingu givendamas vienas tarpe gamtos ir dvasiu gaivalu, kaip tevas tarpe szeiminos sanariu.

Kada teip ejo keliu ir gerejo si grožibem ir stebuklais gamtos, ji uszstojo jam kelia, nebi liu balsu duszios melde atleidimo....

Serafinas atszoko iszvides umai priesz save pasveiksla jos ir su nuosteba žiurejo in ja.

— Szalin nelaba!....

— Serafinai tai jis....

— Žinau, kad jis....

— Priglausk kenczianczia neatstumk nuo saves.

— Glaude — teglaudžia.. Szalin nuo manes.

Jiji nubalo, uszsisvirojo.

— Serafinai, nekaltink, tai jis....

— Teip jis, o gal turi dar kitus kelis, kurie tur savo paskirtas valandas?

Ji sielvarto balsu sukliko, aszaros riedojo stambiais szlakais isz akiu, bet jis jau buvo szaltas, szirdies givastis numarinta ir nejaute jokio sanjausmo.

— Serafinai, nežudink mano laimes!

— Tu pirma nužudiai mano o paskui savo, viskas pražuvo. Gali sielvartaut gali verkt, manije matai vien szalta uola nejaustanczia jau. Už gesinai szventos meiles ugni, paniekinai szirdžia, kuri vien del taves giveno. Niekinu tavi mi neteisinga! Te buna szalta tau kiekviena szirdis, matik nuolat paveikslus savo pikto darbo ir mano kancziu. Teip prakeikiu tave!....

Ji isztiese rankas ir su žodžiais "Serafinai, sugražink man laime, sugražink savo szirdi!" norejo mestis jam in glebi, bet jis pasitrauke ji griuvo ant žemes, kaipi apalpus.

Ir tuomi nepergalejo uszsikietejusio szirdies; jis szaltai žiurejo in nelaiminga, kalbedamas:

— Sugražint laime, kuria atemiai man, kurios neturiu sugražint szirdi, kuria numarinai ir palaidojai givam garbe. To ne nuo manes reikalauk....

Prisilenke prie jos, idant pakelt, jei givena, bet pirma pastvere ji usz rankos, besiviliodama, jog jau pergalejo, jis suminksztejo, bet apsiriko. Jis smarkiai isztrauke ranka ir atszoko.

— Miliu tave szauke klupszczia isztiesus in ji rankas

— Ne! atsake jis rustai. Ne ra manije tikejimo; žodžiai isz eina isz suterszt viltviliste lupu. Nieko nuo taves nereikalauju, eik szalin... Ir pridures žodžius: Si on ne desirait rien on desirerait mourir"... nuejo.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE.
287 Broadway, New York, N. Y. Kampas Reade Ulicze. Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant Jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Szimtas Tukstancziu Doleriu ($100,000) yra musu kaucija sudeta in (rediszka kase,
Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujencziu in Kraju pastorojame
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.
—: Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

14 metų senas laikraštis

KATALIKAS

Išeina kas Ketvergą, Chicago, Ill.

Laikraštis "Katalikas" 12-kos puslapių, didžiausio formato, redaguojamas geriausių redaktorių, talpina raštus geriausių raštininkų ir visuomet telpa visokių žinių iš Didžiosios Lietuvos, Prusų arba Mažosios Lietuvos, Amerikos ir abelnai iš viso pasviečio.

"Kataliko" prenumerata Suvienytose Valstijose Šiaurinės Amerikos:
Metams **$2.00,** pusei metų **$1.00**
Kanadoj ir Meksike:—
Metams **$3.00,** pusei metų **$1.50**
Rosijoj, Lietuvoj ir kitose užrubežinėse viešpatystėse:
Metams **$3.00,** pusei metų **$1.50**

Užsirašyti "Kataliką" galima kiekviename laike.

Užsirašant "Kataliką" reikia drauge ir prenumeratą siųsti per pačto Money Orderį arba pinigus registruotam laiške ant išleistojo rankų, adresuojant šiteip:

J. M. TANANEVICZIA
3249-53 S. Morgan St., Chicago, Ill.

Rašykite tuojaus, o gausite vieną "Kataliko" numerį ant pažiuros veltui.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas turi musu banke sudetu piningu.

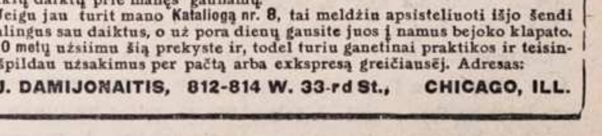
Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Prezidentas. 9-ad. ryte lig 3 popiet.
F. J. NOONAN, Vice-Prezidentas. Subatomis 9 lig 12-ad.
W. H. KOHLER, Kasierius.

DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirez 15 metu iszbandimu, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant iss kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gydo Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenejusias Ligas, Nervu, Rumatizma, Plaucziu Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Kraujo Nubegimas, Užsisnejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Tevu.
Reikale raszykite ant adreso
DR. KOLER 638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adinos: 9 iki 5 vakare. Nedelioj nuo 9 iki 4 popiet.

LENGVAS, GREITAS IR PARANKUS BŪDAS



PARAŠYK man šendi, ritoj gausi lietuvišką Kataliogą: geriausių armonikų, koncertinų, klernetų, smuikų, triubų, lietuviškų knygų ir nuo kitokių smulkių daiktų prie manęs gaunamų.
Jeigu jau turit mano Kataliogą nr. 8, tai meldžiu apsisteliuoti išjo šendi reikalingus sau daiktus, o už pora dienų gausite juos į namus bejoko klapato. Per 10 metų užsiimu šią prekyste ir, todel turiu ganetinai praktikos ir teisingai išpildau užsakimus per pačtą arba ekspresą greičiausėj. Adresas:
M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33-rd St., CHICAGO, ILL.

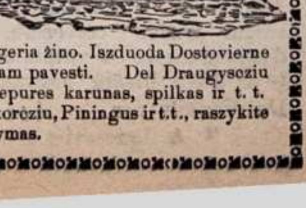
Pabaigoje Lapkričio men. išeis iš po spaudos

Amerikos Lietuviu
Kalendorius
1913 metams, sutaisytas J. ILGAUDO

Iš turinio kalendoriaus reikia paminėti keletą svarbesnių straipsnių: Kodėl viskas brangsta, Kaip ir ką mokintis, Dailė ir proletarijatas, Chronika revoliucijos judėjimo Rossijoje, Vilnys, Gyvenimo Tikslas, Ar bus blogi metai 1913, ir daugybė įvairiausių statistikų ir šiaip gyvenime reikalingų žinių ir informacijų. —Šitas kalendorius yra labai naudingas ir butinai reikalingas kiekvieno lietuvio namuose. Puikiai iliustruotas. Prisiųsk mums 25c pinigais ar stempomis, o męs prisiųsime šitą KALENDORIŲ tamstai į namus kartu su 36 puslapių KIŠENINIU KALENDORIUMI 1912, 1913 ir 1914 metams dovanai.
AGENTAMS pusē kainos. Kas ims už $10.00 ant karto, tam prisiuntimo lēšas męs apmokame. Pinigai siunčiami iš kalno.

J. ILGAUDAS
1841 So. Halsted St., Dept. 6. CHICAGO, ILL.

W. RYNKEWICZIUS
233-235 W. CENTRE ST.
MAHANOY CITY, PA.
—o—



Notariuszas, Didžiause Lietuviszka Agentura Pardavimo Szipkorcziu ir Siuntimo Piningu in visas dalis svieto, greicziause ir pigiause.
Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino. Iszduoda Dostovierne del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti. Del Draugysczių pristatau puikes zarfas, juostas, kepures karunas, spilkas ir t. t. Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Piningus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakymas.

DIDELIS PARDAVIMAS
TIK PER 15 DIENU!

Ydant padaryti vietos del nauju Rudeniniu ir Žeminiu Tavoriu pastanavijome iszparduoti visa tavora musu sztore už labai nužemintas prekes.

Szitas tavoras susideda isz Vyru ir Vaiku visokiu Siutu, Apredimu ir t.t.

Todel jaigu reikalaujate virsz-minetu Apredimu, tai dar turita proga pirkti už labai pigia preke o ir galesite suczedinti pininga ant kožno pirkino. Pasiskubinkite ba szitas pigus pardavimas tesis

TIK PER 15 DIENIU!!!

Ateikyte peržiureti Tavora o ir patis galesites persitikrinti kaip pigiai galesite viska pirkti.

RYNKEWICZIA 233-235 W. CENTRE ULICZE MAHANOY CITY.

Važiuoje in Panama.

Dukte prezidento Tafto iszkeliavo ana diena su kariszku ministerium Stimsonu ir jojo paczia pažiureti Panamos kanalo. Paveikslai likos nutraukti ant laivo Zacapa.

Zinios Vietines.

— Adventai. Nustoje links mybes.

— Tik 22 dienos lig Kale du.

— Žinunai pranaszauje, buk turesim gana smarkia žiema. Rengkites ant jos priemimo.

— Tris slavoku mergaites Ona Kucko, Ona Hula ir Ona Kruper visos kone 16 metu senumo iszvažiavo Thanksgiving diena in Filadelfije ant "uždarbiu," bet likes per palicije uždarytos kozoje ir dave žine apie tai tevams mergaicziu. Oj lazdu Onutems reike.

— Kas padave kunduktoriui ant karuko daugiau piningu ne kaip reikejo, gali juosius atsiymt jago adresavos gromata sziteip: "Conductor" Mahanoy City, Pa.

— Da yra tik 10 dienu laiko lig paskutiniai dienai laisnu ant salunu o vos 277 aplikaciju likos induota sudui — 265 senu o 12 nauju Perklausimai prasides January 13 o paskutinia diena yra Decemberio 16.

— Garnys atlanke Juoza Petruseviczium ant 917 East Pine uliczios palikdamas patogia dukrele. Teip-gi ir atsilanke pas Petra Bruskeviczium ant 508 W. Centre uliczios palikdamas dukrele. Lai auga ant džiaugsmo tevams.

— Nedelos vakara arti lietuviszkos bažnyczios pakylo balkaniszka kare, kuriuoje naudojo peilius, britvas ir dantis. Vyruczei puikei pradejote apvaiksztinet Adventus. Krikszczioniszkas svietas teip save nenužemintu Nedeldieni priesz akis svetimtaucziu, o kiek tai bus trankinimo po sudus! Sarmata.

— Ar visi žinote kad geriause kelione in Amerika yra per Rotterdama ant Holland Amerikan linijos laivu. Apie daugiaus dasižinosite pas agenta V. Lapinska kuris parduoda laivakortes ir ant kitokiu liniju teipgi siunczia piningus labai greitai ir pigiai. Dirstelekite ant apgarsinimo.

601 W. Mahanoy St. (·66 oↄ)

— p. S. Valunas pirko namus po No. 329 W. Centre ulyczios ir neužilgio prades statyt nauja dideli nama kur trumpam laike persikels savo czeveriku sztora. Isz tos priežasties p. Valunas pastanavijo pardavineti visokius apsavimus už labai nužemintas prekes idant nereiketu tiek daug tavoro perneszti in nauja vieta. Todel jaigu reikalaujate kokiu apsavimu tai dar turite proga pirkti už pigesne preke negu kitur. Jaigu norite suczedint piningo tai pirkite savo apsavimus pas S. Valuna 526 W. Centre St. (·ʇ ·ʇ)

Ant Randos.

Puikus ruimas tinkamas ant bile kokio biznio, randasi po No 408 Sunbury ulyczios, Minersville. Giara proga lietuviui pradeti czeveriku ar drapanu sztora ba szitam mies te da tokiu bizniu nesiranda. Dasižinokite pas. (·26 oↄ)

T. A. Ignotovicz.
Sunbury St. Minersville, Pa.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Donora, Pa.— Darbai ne vienokei eina, vieni dirba pilna laika o kiti po keles dienas ant nedelios.

— Oras gražus.

— Parafijos reikalai gerai stovi per gera storone guod. Kun. Misiaus.

Anetta, W. Va.— Darbai gerai eina, dirba pilna laika, tiktais tiek nesmagu kad lietuviu nera ne vienos familijos.

E St Louis, Ill.— Darbai gerai eina.

— Oras gražus.

— Musu miestelis labai gražus.

— Parafijos reikalai gerai stovi.

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Liudvinavas.

Suv. gub. Musu miestelyje nera jokios tvarkos. Kiaules ir szunias po szventoriu ir po kapines begiodami sau naudos jieszko. Juk tai reiketu, kam tai priguli, atkreipti atyda nes nepadoru, kad gyvuliai eitu in kapus sau maisto jieszkoti.

Anykszcziai.

Ukmerges apskr. Pas mus atsitiko baisi nelaime Ukininkas isz Aluntos parapijos leido sunu in Amerika. Žinoma, buvo gerokai, ant liudnumo in sigere tad beatsisveikinant, net traukinys pradejo eiti ir ukininko koja pateko po traukinio ratais.... Sužeistasis tapo tuomi pacziu traukiniu nugabentas in Panevežio ligonbuti, kur sužeista koja nupjove....

Užlausziai.

(Panevežio apskr.). 18 spaliu rastas czia negyvas žmogus, kuris ejo isz miestelio namo. Kaip girdet ar ne bus tik girtuoklystes pasekmes?

Mockava.

(Suvalku apskr.). Sziame valscziuje priviso nepaprastu labai "sumaniu" vagiu. Sztai, priesz pora sanvaicziu Cirailiu kaime vieno žmogelio pavoge arkli, antro ukininko pavoge pora arkliu, Kasaucku kaime vel pavoge arkli. Taip voge ir voge. Žmones jieszkojo arkliu visur ir ne vieno nerado. Bet sziomis dienomis vienas žmogelis nuejo in girias szluotu pasilaužti ir aptiko 7 arkliu, tik-ka papiautu ir nubielytu, maitas. Vadinasi, musu vagis, vietoje vogtus arklius vadžiojus po jomarkus, papiauna, nulupa oda, parduoda ir atlikta!

Suvalniszkiai.

Kauno gub. Pas mus insteige nauja smukle, tad dabar prasidejo girtuokliavimas, o per girtuokliavima ir kitokios nedorybes. Net geda sakyti.... atsirado pleszikų. Neseniai ne toli tos smukles du žmones tapo užpulti: vienas pabego, o kita primusze ir isz jo 20 rubliu ateme.

Dar paminetina, kad ana diena begerdami 4 Tarucziu kaimo ukiuinkai taip susipesze, kad subego daugybe žmoniu, net ir kunigas isz klebonijos atbego ir vos nevos su didžiu vargu pesztukas perskyre. Geda, vyrucziai, geda!

Simnas.

(Sejnu apskr.). Žiliu kaime pasimire senelis Žilinskas 98 metu amž., kuris visa savo gyvenima buvo sveikas, stiprus ir ligi paskutiniu dienu gerai skaite knygas ir laikraszczius.

Papile.

Sziaul. apskr. Netol musu, kaime Žiliu, spaliu 15 d. atsitiko nelaime. Tulam V. Meleniui 34 metu amžiaus, kuliamoji maszina nutrauke kaire koja. Priežastis to, kad girtas buvo ir lipo ant maszinos leisti javus in maszina. Tame kalti szeimininkai, kam duoda degtine per talkas darbininkams, o ypacz prie maszinu dirbant. Geriaus but, kad degtines niekur nerodytu, tai daug butu iszmintingiau.

Brievikiai.

Telsziu, apskr. Pas mus atsitiko baisi nelaime. Bekuliant javus su "lokomobiliu", netyczia in spragilus inkrito 19 metu mergaite D. Puczkoraite isz Rakitu sodžiaus ir jai tapo visa kojos letena sumalta. Atvežtas isz Alsedžiu feldszeris, sumalta koja nupjove ir dabar gydo. Reikalingas visur prie maszinu atsargumas!

Kaunas.

Szesztame varste nuo Kauno, netoli Omoliu kaimo, geležinkelio sargas Klaczis, matydamas ateinanti traukini, va re per geležinkeli savo žasu bureli. Kuomet traukinys buvo jau visai netoli nuo burelio, atsiskyre viena žasis ir jai grasino pavojus buti sutraiszkyta. Kad iszgelbeti žasi, Klaczis padare viena žingsni už pakalin ir pats pakliuvo po garvežiu. Isztrauktas isz po vagono ratu Klaczis pasirode nebegyvu. Jo kunas tuom pacziu traukiniu atvežtas in Kauna. Klacziui— 53 metai. Mat, žmogus, per ne apsirokavima už žasi savo gyvasti atidave!.

Žemaicziu vyskupija.

Buvusis Aknystos filijalistas kun. Krapauskas, gyvenusis paskutiniu laiku Rygoje, paskirtas Szidlavo altarijon; Kauno Karmelitu bažnyczios kamend. kun. Turauskas paskirtas Mažeiku filijon; Pabaisko kam. kun. Skirgaila perkeltas Kaunan Karmelitu bažnyczion; Aluntos kamendorius kun. Tvarjanaviczius perkeltas Pabaiskan kam., Mažeikiu filijalistas kun. Pranas Meszkauskis gavo leidima instot Kretingos vienuolynan.

5 tuzinai už $1 00.

Gražiausis laiszkams popierius su visokiais paskaitymais dainelem eilems gražiom kvietkoms, Geros popieros dideli arkuszai su konvertais 5 tuzinai už $1.00, tuzinas už 25 centus labai gražus laiszkai, tinkanti siusti in bile ka, 10 ¢ už arkusza, tuzinas $1 00, kaledoms atvirukai parsiduoda po 3 centus, teipgi reikalauju pardaviku duodu gera rabata ant visu popieriu ir postkarcziu; (86 ·oↄ)

Fr. F. Statkus
304 Benkert Pl.
1133 Vine St.
Philadelphia Pa.

Ant pardavimo.

Didelis puikus biznavas namas ant keturiu lubu su visom vygadom, ant didelio loto. Ant pirmutinio floro randasi didelis puikiai intaisytas salunas ir sztoras. Ant ketvirto floro yra didele sale. Szitas namas randasi tuojaus prie kasiklu Ashley, Pa. ir yra apgyventas vien Lietuviais ir Lenkais. Locnininkas nori kagreicziausia parduot ir apsigyventi ant farmos isz priežasties nesveikatos, todel parduos už neperbrangia preke. Yra tai labai gera proga ingyti szitokia puikia praperte už maža preke. Apie daugiaus atsiszaukite ir "Saules" redakcija Mahanoy City Pa. (ʇ oↄ)

O kas czia?

Ugi popieros del laiszku raszymo su visokeis gražeis pasveikinimais ir su tam pritinkamcziom dainelems, auksinems raidems su gražioms szilkinems kvietkelems ir suvisokeis paveiksleleis, parsiduoda labai pigiai kas prisius 25 centus aplaikys 12 popieriu sukonvertais ir dar pridesiu dovana labai gražios staineles už gimimo Kristaus iszleidima ant pavidalu altoreliu verta 25 centus už $1 00 duodu 6 tuzinus popieru, agentams duodam gera uždarbi. Adresavokite. (·26 oↄ)

K. J. Intas.
Box 1724. New York. N. Y.

Dykai auksinis laikrodelis.

Mes prisiusim kožnam už dika del apžiurejimo puiku auksu lieta ant 10 metu gvarantuota laikrodeli vertes $11.50 kas prisius savo aiszku adresa ir už 25 centus stampu, ta laikrodeti mes parduosim už $7.00 tik per 40 dienu. Apžiurejias jaigu matisi kad ira vertas tu pinigu tai užmokek expresmonuj likuse suma 6 dol. ir 65¢ o kad ne noresi priimtie tai sugražik atgal, jeigu ne turite katalogo tai prisiusk už 2 centu stampa adrisas. (66 oↄ)

K. J. Krauchelun,
120 Grand St.
Brooklyn, N. Y.

Reikalingas krauczus!

Mokantis siuti kostomerskas drapanas del vyru ir moteriu, darbas ant visados su gera užmokeste, del platesniu žiniu kreipkites per laiszka po adresu. (·26 oↄ)

P. Szertvites.
370 Bedford Ave.
Brooklyn, N. Y.

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJOS
Perdejo Lietuviszkai
D. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslapiu; 6x9 colliu Dydumo.
PREKE $1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Skaityk o žinosi viska.

Jaigu ne turi mano katalogo raszyk o apturesi, geriausiu Armoniku, Skripku, Klernetu, Tribu ir daugybe kitokiu Muzikaliszku Instrumentu. Czisto aukso szliubiniu Žiedu, Ziegoriu, Lenciugu, Spilku, Kolcziku, Kompasu auksiniu ir paauksuotu, geru Britvu ,visokio skirius drukuojamu Maszinuku, Albumu portretam. Knygu Isztoriszku, ir Maldaknygu kokiu tik randasi lietuviszkoj kalboj. Gražiu popieru del raszimo Gromatu supuikiauseis apskaitimais ir dainomis sudrukuotais apink konvertais tuzinas už 25c., penki tuzinai už $1.00. Popieros su paauksuotom kvietkom 50c. tužinas. Turiu Teleskopu su

paveikslais parodanczeis visa Kancze Kristaus su didžiauseis miestais ant svieto; kas prisius $3 apturės Teleskopa ir szimta paveikslu, Teleskopas labai yra naudinga turet kožnam name. Sztornikam, agentam ir perliorem parduodu visokius tavorus labai pigei. Reikalaukitie viska pas tikra lietuvi o gausitie teisingus tavorus. Prisuskite savo adresa ir 2c. Marke o gausite mano Kataloga.

W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

W. TRASKAUCKAS
Pirmutinis Lietuviszkas.
GRABORIUS
Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo Ryginus ir Vežimus del Pasivažinejimo. Kraunio Daigtus ir t. t.
Viską atlieka kuo geriause ir puikiausia virs minetais reikalais kreipkites pas mane o busite visame užganėdintais.
520 W. Centre St. Mahanoy City

Kanticzkos Dykai!

Kas dabar užsiraszis "Dilgeles" tas gaus puikiausia dovana "Girtuokliu Kanticzkas" tai yra dainos ir deklamacijos, parupintos p. Karczemu Zikristijono. Gausite smagiausia laikraszti "Dilgeles" kas dvi nedelias per metus. Prenumerata tik vienas doleris metams. "Dilgelese" aiszkinama baisiausi fakyru stebuklai, žuliku gudrybes, lytiszki žmoniu dalykai, apie Jono vaikus ir visokios naujienos. Tuoj iszpirkit Money Orderi žemiau padetu adresu, o gausit "Dilgeles" ir "Girtuokliu Kanticzkas," Bus juoku. Adresavokite: (26 oↄ)

Baltrusaitis Brothers,
2400 Fifth Ave.
Pitisburgh, Pa.

KAIP PASILIKTI AMERIKOS PILIECZIU.

Knygute Lietuviszkoj ir Angliszkoj kalboje, turinis instatimus apie pilietyste, klausimai ir atsakimai kaip iszsiimti popieras. Suvienytu Valstiju Konstitucija ir Konfederacijos straipsnei. Lietuviu Amerikos Ukesu Klobas matidamas reikale, iszleido szia knygute. Preke tik 25c. Todel norinteje gaut szia knygele siuskite pinigus per paczta (Money-Order).
Lithuanian Am. Citizens Club 372 Bedford Ave. Brooklyn, N.Y.

RUPTURA
VYRU - MOTERIU - VAIKU
IR JOS ISZGYDIMAS
BE PEILO - BE OPERACIJOS
BE PATROTIJIMO LAIKO.

Asz kožna diena gaunu paliudijimus nog iszgydytu, ka porodo kad beabejones mano budas gydimo Rupturos ira vienatinis spasabos del iszgydimo ligos. Mano CHEMIC-ELECTRO Spasabas del gydymo Rupturos yra dar placziai žinomas kaipo geriausias spasabas del gydimo Rupturos ir ypatos kurie kentejo su taja liga dar gal rasti pagialba. Nerandasi jokio namino iszgalbejimo per paczta arba per nesziojimo diržio. Ta visi žino. Iszradimas mano spasabo gydimo ant visados visokiu sztamo Rupturos yra tai didžiausias iszradimas lig szitam laikui. Kožnas vyras motere ar vaikas gal but iszgyditas be senoviszku budu baisos operacijos asz iszgydu be oparacijos, be peilo, be patrotijimo laiko. Atsilaukykite arba raszykite o gausite knygute apie gydimo Rupturos.

Atsiusiute 2c. stempa.

DR. ALEX'R. O'MALLEY
158 So. Washington St.,
Wilkes-Barre, Pa.
Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.

Dr. I. J. Stankus
1210 S. Broad St., Philadelphia, Pa.
...OFISO VALANDOS...
Nuo 9 lig 1 ir nuo 7 lig 9 Vakare.
Nedeliomis lig 4 ad. popiet.
Telephonas: 3757 Dickinson W.

GYVENIMAS VISU SZVENTU
Didele knyga api 1300 puslapu Visos 6 dalis druczlai ir puikei apdaryta. Kasztus nusiuntimo mes apmokame. PREKE TIK $4
W. D. Boczkowski-Co.
MAHANOY CITY, PA.

Jaigu kada busite
PHILADELPHIA, PA.
Tai užeikite in
LIETUVISZKA HOTELI
JUOZAS OKINSKAS
(LOCNININKAS)
N. East Cor. 13-th. Ir Callowhill Streets.
Ten busite sveitingai priimti. Gausite pavalgyti ir galima pernakvoti.

Žmogus Su Pinjngajs Banke

gali juoktis ant bedos ir vargo.

Sudeti piningai banke yra apsauga prieszais beda, o teipgi da atnesza procenta. Mes mokame giara procenta ant sudetu piningu musu banke. Pradek czedyt szendien.

Atidek doleri ar du ant nedelios.

Suma teip priaugs kad stebesisi.

FIRST NATIONAL BANK
Cor. Main & Centre St. Mahanoy City, Pa.

Peczei

Kožna pecziu ka parduodame yra gvarantytas.
Jaigu peczius nekeps tada sugražiname piningus arba permainom pecziu.
Be baimes galite pirkti musu Keystone Pecziu.
Geriausias peczius už tuos piningus.
Didelis vidurys del kepimo, daug vietos del ugnies.
Suvirszum 3,000 tu Pecziu per mus parduota ir visi giria Keystone Pecziu.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt.Carmel, Landsford.

Naujas Rudeninis Tavoras

Ka tik pargabenome visokiu gražu Ceikiu ir Apredaliu del Moteriu, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti gražio Ceikio del Szlebes ant Rudens. Teipgi visokiu gatavu Szlebiu, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebukiu kudikiams prie krikszto, pas mus gausite geriause pirkti.
Gatavu Szliubiniu Szlebu. Visokiu žeminiu Kotu del moteriu ir mergaicziu, Kaldros, Blanketai, Plunksnos ir t. t., gausite pas mus geriaus pirkti negu kitur.

The Globe Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanov City, Pa

POLITHANIA STATE BANK
Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimu, pradedant nuo $1.00 ir daugiaus. Mokame 4 procenta už sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias rodas kelionei. Iszdirbam visokius Rejentalnus dokumentus Lietuvai reikalingus, kreipkites prie vienintelės Lietuviszkos Bankos virsz paminetu adresu.

Garbus Tautecziai:

Laikau už garbe praneszti jums, kad jau asz nesu daugiau ne locnininku ne virsz ninku, ne darbininku "All Nations Bankoje ant 12-tos. gatves" ir kad dabar atidariau ofisa mano nauj i vietoi

Kampas 22-nd. & Carson Streets
(10 bloku nuo mano buvusios senos vietos)

Reikaluosia meldžiu kreiptis prie savo seno pažistamo po tokiu adreso:

Povilas V. Obiecunas, 22-nd. & Carson Sts; S S.Pittsburgh, Pa.

RUSISZKA — AMERIKONISZKA — LINIJA.
—PUIKIAUSI, DIDŽIAUSI IR GREICZIAUSI GARLAIVAI—
Garlaivai iszeina kas dvi nedelas tarp New Yorko o Rusijos be jokiu perstojimu.
PUIKI GARLAIVAI: CZAR — KURSK — RUSSIA

In Rotterdama 8 Dienas.	In Libawa 11 Dienu.		Garlaivai iszeis isz New Yorko	
$31	Trecza Klasa	$33	Kursk, 30	Lapkriczio (Nov.)
$45	Antra Klasa	$50	Birma, 7,	Gruodžio (Dec.)
$60	Pirma Klasa	$70	Czar, 14,	

Apie daugiaus dasižinosite pas muso agentus arba
A. E. JOHNSON & CO., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N.Y.

MERCHANTS
BANKING TRUST COMPANY
MAHANOY CITY, PENNSYLVANIA.

Valstijos Kasijerius turi sudetus Piningus Merchants Banking Trust Co., Banke isz Mahanoy City, Pa. Jaigu yra atsargi Banka del Valstijos, tai yra ir del jus invales gera Banka. Szitas Banka moka procenta ant sudetus Piningus. Direktoriai yra gerai žinomi ir atsakanti miesto biznieriai. Skolina piningus ant lengviausiu iszligu.

...DIREKTORIAI...
D.M.Graham, Prezidentas. C.L.Adam, Vice-Prezidentas. D.F.Guinan, Kasijerius.
W. Rynkiewiczia. A. Daniszewiczia. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

Lietuviszka AGENTURA IR KONTORAS BANKINIS

Asz esmiu po kaucija Ohio valstijoje turiu dideli agentura ir kontora bankini savo locnam name vertes $12,000.00 Parduodu laiva-kortes ant geriausiu ir greicziausiu laivu. Siuncziu piningus in visas dalis svieto, nelaikydamas piningus pas save nei vienos dienos, bet tuojaus iszsiuncziu in prisakyta vieta. Iszmainau Rusiszkus piningus ant amerikoniszku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dasižinoti reike prisiusti marke ant atsakimo. Viska padarau kanoteisingiause. Adresavokite sziteip:
A. J. KEYDOSZIUS, 202 Troy St. Dayton, Ohio.

Tiktai Per Szita Menesi.

Už 30c. gausite 12 gražiausiu Popieriu su margintais Konvertais teipgi knygele del pasimokinima raszyti gromatas, kiek žmoniu Valstijuose ir t.t. Prisiuskite stempu už 30c ir raszyk koks esi o prisiusi tinkamu popieriu nes turiu 70 visokiu gatunku.
M. A. IGNOTAS 1028 South 2-nd. Street Philadelphia, Pa. (to Dec. 25)

LIETUVISZKAS FOTOGRAFISTAS
M. VARZINSKAS
205 E. Centre St., Mahanoy City.
Puikei ir pigei nutrauke visokes Fotografijas. Padaro didelus Fotografijas isz mažiu ir indeda in reimus.
Indeda Fotografijas in Spilkas, Kompasas ir t.t. Puikei nutraukineja Post-Karczius. Parduoda Reimas ir t.t

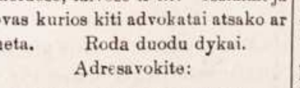
Ant pardavimo.

Puikus biznavas namas ant W. Center ulyczios Mahanoy City. Tinkamas del buczernes, sztoro, szaucziaus, kriaucziaus ir t.t. Sklepas yra parandavotas ant Pool Ruimo. Namas beveik kaip naujas su visom vygadom ir randasi ant loto 17 pedu ploczio per 125 pedu ilgio. Ant kito galo loto randasi naujas triju prontu namas ant dvieju familiju. Randos gal lengvai atneszti 50 doleriu ant menesio. Parsiduos neperbrangiai. Atsiszaukite ka greicziause po No. 526 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

(to Dec. 25)

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas piningo iszlaimeja provose už pažeidima kasiklose, fabrikuose, geležinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda duodu dykai.
Adresavokite:
B. S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.



Lietuviszka Agentura

Laivakorcziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siuncziu piningus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.
Su godone
Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

No. 6.

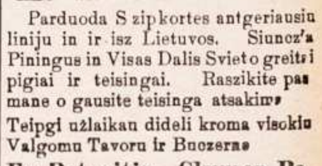
Nusipirkite sau keleta Buteliu
NORKEVICZIAUS NO. 6.
'Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli.
Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti piningus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1	25c.
Egiutero No. 2	50c.
Zmijecznik	25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai	35c.
Meszkos Mostis	25c.
Trejanka	25c.
Linimentas vaikams	25c.
Gyduoles nuo Kosulio	25c
Liepiu Balsamas	25c.
Anty-Lakson del vaiku	25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu	25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu	35c.
Vanduo nuo Akiu	25c.
Ugniatraukis	25c.
Skilvio Laszai	25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios	75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo	50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo	10c.
Laszai nuo Dantu	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju	25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Vaistas nuo Papauto	15c.
Gyd. nuo Grippo	$1.25.
Plauku apsaugotojas	50c.
Muilas del Plauku	10c.
Milteliai nuo Kepenu	35c.
Rožes Balsamas	25c.
Kinder Balsamas	25c.
Bobriaus Laszai	50c.
Szvelnintojas	35c.
Kraujo valytojas	$2.00.
Nervu Ramintojas	$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus	$1.25.
Pleisteris (Kasztavolo)	25c.
Pamada Plaukams	25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise	25c.
Gyduoles nuo Riemens	25c.
Vengriszkas Taisytojas Usu	15c.
Inkstu Vaistas	25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis	$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu	$2.00.
Gyd. nuo Dedervines	$2.00.
Gyd. nuo Paslaptingos Ligos	$5.00.

Lietuviszkas Agentas SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PININGU.



Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Siuncz'a Piningus in Visas Dalis Svieto greitai pigiai ir teisingai. Raszikite pas mane o gausite teisinga atsakima
Teipgi užlaikau dideli kroma visokiu Valgomu Tavoru ir Buczerna
Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

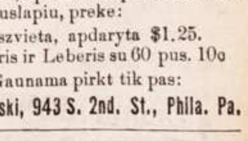
SKAITYK

Specialistu suvirsz 22 metu pryra u papraste daktarai net nžinusio numanymo.

Naujas Iszradimas
Aprasżima siuncżia dykai
Kaip galima apsaugoti no ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias ligas,
Plauku puolima ir užsiauginima,
Nežuli, Papuczkus, Pleiskanas
ir kitas panaszias ligas.
Nekuriams apgavejams daktarams inmokate po keleta desetku doleriu už neiszgydima. Naudokytes greitai isz szitos progos. Raszykite tuojaus ant adreso pas Specialistus:
Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn.N.

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeites gyvenimo, spausdinta priesz 20 metu su 780 puslapiu, preke:
Apszvieta, apdaryta $1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c
Gaunama pirkt tik pas:
T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

B. RAGAŽINSKAS



Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu Galima gaut visokiu Arielku,, Vynu, Arako, Kimelio, Dzinu ir t. t
Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio·
Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus,
54-56 N. Main St., Mahanoy City.